



Early Journal Content on JSTOR, Free to Anyone in the World

This article is one of nearly 500,000 scholarly works digitized and made freely available to everyone in the world by JSTOR.

Known as the Early Journal Content, this set of works include research articles, news, letters, and other writings published in more than 200 of the oldest leading academic journals. The works date from the mid-seventeenth to the early twentieth centuries.

We encourage people to read and share the Early Journal Content openly and to tell others that this resource exists. People may post this content online or redistribute in any way for non-commercial purposes.

Read more about Early Journal Content at <http://about.jstor.org/participate-jstor/individuals/early-journal-content>.

JSTOR is a digital library of academic journals, books, and primary source objects. JSTOR helps people discover, use, and build upon a wide range of content through a powerful research and teaching platform, and preserves this content for future generations. JSTOR is part of ITHAKA, a not-for-profit organization that also includes Ithaka S+R and Portico. For more information about JSTOR, please contact support@jstor.org.

THE AMERICAN JOURNAL
OF
SEMITIC LANGUAGES AND LITERATURES
(CONTINUING HEBRAICA)

VOLUME XXX

JULY 1914

NUMBER 4

ZUR POLITIK UND KULTUR DER SARGONIDENZEIT

VON ERNST GEORG KLAUBER

III¹

Die Bedeutung der aus Assurbanipals Bibliothek stammenden neuassyrischen und neubabylonischen Brieftexte in inhaltlicher sowie in sprachlicher Beziehung ist längst erkannt. Dass diese Texte uns mancherlei Aufschlüsse gewähren können und in vieler Hinsicht unsere Kenntnisse zu bereichern imstande sind, zeigen von Neuem kürzlich veröffentlichte Briefe.² Im Folgenden soll nun dieses neuerschlossene Material untersucht und besonders die für die Zeitgeschichte und den Kult wichtigen Abschnitte hervorgehoben werden.

Der Text [1282] K. 2641 ist die schon durch Smith, *Hist. of Asurb.*, 12 f., bekannte Abschrift eines Briefes, den ein König von Assyrien an den König von Babylon sandte. Wie schon Winckler³ gegen Smith betonte, hat der Brief nichts mit Assarhaddon und Assurbanipal als seinen Mitregenten zu tun, stammt vielmehr aus älterer Zeit. Ob die Bezeichnung des Babyloniers als "Vater" wirklich wörtlich zu nehmen,⁴ bleibt allerdings fraglich, es könnte damit

¹ Vgl. *AJSL*, XXVIII, 101 ff. u. 204 ff.

² Harper, *Assyrian and Babylonian Letters*, Vols. XII, XIII. Die Zahlen in eckigen Klammern beziehen sich auf die Bände I–XIII des Harper'schen Briefcorpus.

³ *Untersuchungen*, 133 f.

⁴ So Winckler.

auch einfach ein Abhängigkeitsverhältnis ausgedrückt sein,⁵ ähnlich wie andererseits die Bezeichnung "Bruder" die Ansprache an einen gleichberechtigten König in den Amarnatafeln ist. Gegen Winckler kann jetzt auch gezeigt werden, dass die Formel *ḳibima umma* auch im neuassyrischen Reich vorkommt, dass also die Formel *lû šulmu* damals nicht die allein gebräuchliche war.⁶ *Ḳibima umma* findet sich in [914] und in [1112] einem Schreiben der Scheichs vom Flusse Tubuli'aš.⁷ Aus der Form *ḳibima* statt *ki-bè-ma* kann wohl kaum auf das Alter des Briefes ein Schluss gezogen werden. Bezeichnend ist, dass beide Könige den Titel *šar kiššati* führen. Lässt sich so die Zeit dieses Briefes nicht bestimmen, so können die nun folgenden Texte mit mehr oder weniger Sicherheit den einzelnen Sargonidenherrschern zugeteilt werden.

Gemäss der Adresse ist [1226] 82-5-22, 144 an Sargon gerichtet. Das Schreiben ist von den Kommandanten der Festung Saphani abgesandt, denselben Leuten, von denen auch [524] K. 583 herrührt. Die Einleitung des letzteren Textes lautet obv. 1 ff.: ¹ *a-na šarru-kîn šar kiššati um-ma* ^{amêlu} *ardâni* ^{meš} -*ka* ² *mḥa-il-ilu ù* ^m *šab-di-ilu* ³ *ša* ^{âlu} *birti ša* ^{âlu} *sap-ḥa-ni* ⁴ *a-na šarri be-lî-šu-nu i-na-aš-ša-ru* ⁵ *šul-mu a-na* ^{âlu} *bir-ti ša šarri* ⁶ *lu-ú šul-mu a-na šarri be-lî-i-ni*. Danach ist in [1226] als Name des einen Absenders ^{mḥ} [*a-il-ilu*] herzustellen und in obv. 8 *šul-mu a-na* ^{âlu} *bi[r-ti]* zu lesen, nicht etwa ein mit *ḥi* beginnender Stadtname zu ergänzen. Der grössere Teil der Tafel ist zerstört, der Inhalt nicht feststellbar, beachtenswert ist obv. 6 das Suffix *nu* in *be-lî-i-nu*, vgl. Ylvisaker, *Gram.*, § 13, 1. Von [524] ist hingegen der Obvers fast ganz erhalten, er sei hier wiedergegeben. 7 ff.: *ši-pir-ti ša* ^m *ilu nabû-tak-lak* ⁸ *a-na šarri u-šib-bi-la* ⁹ *ul* ^m *ilu nabû-tak-lak ki-i i-šad-da-ru-ši* ¹⁰ ^{amêlu} *ḳi-pa-ni-šu i-šad-da-ru-ši* ¹¹ *ù ša a-na šarri i-šap-pa-ru-ú-ni* ¹² *um-ma* ^{amêlu} *šaknu* ^{nu} *la*

⁵ Vgl. *Amarna Kn.*, 73, 1 f.

⁶ A.a.O. Daneben ist in neuassyrischer Zeit die Formel *ana dinân šarri lullik* ganz gewöhnlich, vgl. Behrens, *Briefe*, 27, und [899], [900], [913], [925], usw., gegen Weber, *El Amarnatafeln*, 1052.

⁷ Der Text berührt sich eng mit [906], demnach ist dort in Z. 8 zu lesen *mabu* (!)-*itti-ia* nach [1112], obv. 6 an Stelle des von der Ausgabe gegebenen Zeichens, umgekehrt ist [1112], obv. 7 wahrscheinlich nach [906], obv. 7 zu korrigieren.

bît-^mda-kur ¹³šu-ú-ši šarru liš-pur-aš-šu-nu-ti
¹⁴um-ma mi-nu-ú ha-ba-lu ¹⁵i[]-šad-da-[ra?]. . . .
 "Die Botschaft, die Nabûtaklâk dem König hat überbringen lassen,
 nicht Nabûtaklâk hat sie verfasst, seine Verwalter haben sie ver-
 fasst, und in Betreff, dass man zu dem König schickt, folgen-
 dermassen: "Den Statthalter von⁸ Bît-Dakuru entferne," so möge
 der König ihnen Botschaft senden: "Was für eine Schädigung(?).
" Ebenfalls der Regierung Sargons zuzuschreiben ist [1196]
 80-7-19, 30, ein Bericht über die Lage in Mušasir. Als Name des
 Absenders ist vielleicht Bêl-[iddin] herzustellen nach [515] K. 627,
 obv. 2, wo ein Mann dieses Namens über die Lage in Armenien
 berichtet. Beachtenswert ist die Schreibung des Königsnamen
 Ur-za-a-ni sonst Ur-za-nu(i), obv. 9 wird die Stadt Uesi (Bitlis)⁹
 erwähnt. Der obv. 11 erwähnte Ariza begegnet auch [147] K. 1170,
 obv. 8, in einem Briefe des Assur-rišûa und in [121] K. 468, einem
 Briefe des Gabbu-ana-Assur. Auch [1298] dürfte in Sargons Zeit
 fallen es wird darin vom Aufbruch des Armenierkönigs(?) und von
 einem Opfer in der Stadt A[di]a berichtet, daran schliesst sich ein
 Meldung über Hubuškia. ¹a-na šarri [be-li-ia] ²ardu-
 ka ^m. . . ³lu šulmu^{mu} a-na [šarri be-li-ia] ⁴ina
 eli te-[e-mi] ⁵šà mâtu urarṭa-a-a d[i?] . . ⁶ú-ta-me-
 š[i] ⁷ina lib-bi ⁸lu a-[di-a] ⁸immeru ni-qi-a . . ⁹e-
 pa-šà ši(?) . . ¹⁰mâtu hu-bùš-ka-a-[a] . . ¹¹[ina]
 pa-ni-šu ma-a . . ¹². na-ta . .

An Sanherib dürfte vielleicht ein Brief gerichtet sein, der—
 anscheinend zusammen mit anderen Mitteilungen—auf [1216]
 82-5-22, 105 wiedergegeben ist. Es sei hier ein Stück des Anfanges,
 ein historisch nicht uninteressanter Abschnitt, in Umschrift und
 Uebersetzung wiedergegeben. Obv. 7ff.: . . šu ^mbêl-ú-še-zib
 ardu-ka kal[bu]-ka ù pa-liḫ-ka . . ⁸. [dib]-bi ma-'a-
 du-tu i-ba-aš-ši ša i-na ninua^{ki} aš-mu-ú k[i] . .
⁹am-me-ni ri-eš ^{amêlu}ra-ag-gi-ma-nu ^{sa}ra-ag-gi-ma-
 a-tu? . . ¹⁰[amêlu]maš-maš i-na pi-ia ab/p-ri-ku-ma
 a-na šul-mu ša mâr šarri be-li-i[a] . . ¹¹. . ka

⁸ Zu dem la = 𐎶 vgl. Ylvisaker, *Gram.*, § 35 (S. 55 f.). Ich notiere noch folgende
 Stellen aus den beiden letzten Bänden: [1204], obv. 13, [1216] rv. 2, [1341], obv. 8, 14.

⁹ Vgl. Thureau-Dangin, *Huitième campagne de Sargon*, X.

la-pa-ni da-a-ku ú-še-zi-ba-am-ma a-na ^{alu}a-
 ši-t[i] ¹²a-na muḥ-ḥi da-a-ki -ia ù da-a-ku
 ša ardâni ^{meš}-ka ûmu^{mu} -us-s[u] ¹³ù it-tu
 ša šarru-ú-ti ša ^{m il[u]}aššur-aḥ-iddin-na mâr šarri
 be-li-[ia] . . . ¹⁴a-na mda-da-a ^{amêlu}maš-maš ù um
 šarri aq-bu-ú um-ma ^{m il[u]}[aššur-aḥ-iddin-na
 šarrût] ¹⁵bâbili^{ki} ip-pu-uš ê-sag-il u-šak-lal ù
 ia-a-[ši?] ¹⁶am-me-ni a-di muḥ-ḥi ša en-na
 šarru ri-eš-a la iš-ši. Obv. 7 ff.: “ Bêluschê-
 zib, dein Diener, dein Hu[nd] und dein Verehrer . . . viele
 Din[ge] sind es, die ich in Ninive vernommen, wi[e] . . . warum
 das Haupt¹⁰ der Beschwörer, der Beschwörerinnen
 den Maschmaschupriester mit meinem Munde *pries*¹¹ ich, zum Heile
 des Kronprinzen, mei[nes] Herrn, vor dem Ermordet-
 werden rettete er, nach der Stadt Ašit[i] mich zu töten und
 deine Knechte zu töten alltägli[ch] und ein Vorzeichen des
 Königiums Assarhaddons, des Kronprinzen, [meines] Herrn,
 zu Dadâ, dem Maschmaschupriester und der Königinmutter sprach
 ich folgendermassen: A[ssarhaddon] wird [die Königsherrschaft]
 über Babylon ausüben, Esagila vollenden und mi[ch?]
 Warum hat bis jetzt der König mein Haupt nicht erhoben?”¹²

[1242] 83-1-18, 82 könnte von Assarhaddon abgesandt sein an
 seinen Sohn Assurnadinšum, wie sich wenigstens aus den Resten des
 obv. schliessen lässt: [duppu ša šar ^{mât}u ilu aššur ^{ki}
 [a-na šar ^{mât}u a]kkadi mâri-šu. Natürlich bleibt
 die Möglichkeit offen, dass bloss eine Abschrift der Assurbanipal-
 bibliothek vorliegt und dass mârišu bloss formelhaft gemeint
 ist. An Assarhaddon gerichtet ist [1365] 48-7-20, 119 nach obv. 9
 [^{m ilu}]sin-aḥḥê-erba abi-ka, ein sehr verstümmelter Text,
 der wegen der Nennung Assurbanipals, dem Ende der Regierung
 des Königs angehören dürfte. Für die Zeitgeschichte von Wichtig-
 keit ist [1217] 82-5-22, 108, ein Text, der, wenn ich recht verstehe,
 aus dem Anfang(?) der Regierung Assarhaddons stammt und die

¹⁰ Es liegt wohl sicher die Phrase *rêšu našû*, “das Haupt erheben,” “helfen”
 u. ä. vor.

¹¹ Vgl. die Eigennamen *Bariki-ili* usw. Tallqvist, *Neubabyl. Namenbuch*, 310b,
 oder ist *aprik* von *parâku* zu lesen?

¹² Für seine schöne Prophezeiung erwartet der Schreiber natürlich eine Belohnung.

schwierige Stellung des Königs erkennen lässt.¹³ Es wird in dem Texte von einem Orakel der Ningal und einem Ausspruch des Nusku gesprochen, ein gewisser Sasî als Thronprätendent hingestellt, Bêlach-uşur und andere Leute als dessen Anhänger bezeichnet. Obv. 1 ff.: a-na šarri [bêli]-[i]a ²ardu-ka ^{m ilu}nabû-ri-iḫ-tú-uşur ^{ilu}bêl ^{ilu}... tum ^{3 ilu}ištar ša ^{4 lu}ninua ^{ilu}ištar ša ^{5 lu}arba-il ûmê^{meš} ar[kûti a-na še-ri-i]ḫ(?)-ti ⁴li-di-nu-nik-ka ša ina lib da-ab-ti ša la(?)... ka ⁵u ina lib a-di-e-ka iḫ-ṭu-u-ni ^{6 lu}nin(?) -gal(?)... ḫal(?) -šu-nu ⁶šum-šu-nu zêr-šu-nu ištu lib êkalli-ka ḫal-li-ku a-na... ⁷šum(tak)-ru-ur nišê^{meš} šà itti ^msa-si-i ú-du-u-[ni]... ⁸a-ni-nu šarru be-li da-ba-bu ša ^{9 lu}nin-gal ú... ⁹li-mu-tu napšâte^{meš} -ka napšâte^{meš} ša qin-ni-ka... ¹⁰abu eli ummi ka-lu-šu-nu li-im-tu... ¹¹napšâte^{meš} -ka la tu-hal-la-qa šarru-u-tu ištu qâtê?... ¹²a-ni-nu šarru be-l[i] lib da-ba-bi ^{13 lu}nin-[gal]... (Reste von drei ganz zerstörten Zeilen.) Rv. ¹is-suri i... ²liš-ú-lu ma-a amtu ša ^mbêl-aḫ-uşur... ša... ina el[i]... ³ma-a ina lib ^{ar hu}simâni sa-ar-ḫa-at ma-a da-ba-bu damiq ina muḫ-ḫi ⁴ta-da-bu-bu ma-a a-bit ^{5 lu}nusku ši-i ma-a šarru-u-tu a-na ^msa-si-i ⁵ma-a šumu zêru ša ^{m ilu}sin-aḫḫê-erba ú-hal-la-qa ^{amê lu}rab-mu-gi-ka(?) ⁶ina šap-la abulli ša bît ^{7 lu}nabû bît ^{m ilu}bêl -aḫ-uşur liš-al ^{amê lu}še-e-tú-k[a] ⁷amtu ina bît ^msa-si-i u-bi-lu-ni lu-bi-lu-ni-ši dul-u šarri(?)... ⁸ina muḫ-ḫi-ša li-pu-šu ^mbêl-aḫ-uşur ištu ^{9 lu}harrâni lu-bi-lu-ni ^{10 lu}nusku... ⁹šumu zêru ša ^msa-si-i ša ^mbêl-aḫ-uşur ša niše ša is-si-šu-nu ú-du-[u-ni] ¹⁰li-iḫ-li-iq šumu zêru ša šarri bêli-ia ^{11 lu}bêl ^{12 lu}nabû a-na nin(?)... nu ¹¹itti ^mar-da-a lid-bu-bu ma-a ûmu XXVII kâmina nu-bat-ti ma-a a-na [^msa-]si-i ¹²amê lu ša eli âli ^mištar -nâdinat-aplu ^{amê lu}a.ba ma-a si-mu-

¹³ Allerdings wird Assarhaddon nicht mit Namen genannt, sondern es wird nur die Möglichkeit der Vernichtung des Namens und der Nachkommenschaft Sanheribs Erwähnung getan. Aber am wahrscheinlichsten ist es doch, dass es sich um Vorgänge zu Beginn oder Ende der Regierung Assarhaddons handle.

nu ha ¹³ il-li-ku-ni itti ^ma-ú-ia-a-ni ^{amêlu}rêšū
ni ¹⁴ ma-a ^mištar-nâdinat-aplu ^{amêlu}a.ba ma-a
^milu nabû -eṭir ^{ir} ilu aššur(?) ¹⁵ ma-a ūmu
XXVIII^{kam} ma-a ^msa-si-i me-i-nu ina muḥ-ḥi ^{ilu}(?)
aššur(?) arḥu ina ūme II-e ūme^{me} ^msa-si-i
is-si-ka itti ^{amêlu} ¹⁷ id-bu-bu ma-a a . . . a
me-i-nu ša ta ¹⁸ ^{amêlu}rab-mu-gi ni(?)
sâbê ^{meš} ¹⁹ ^mištar[-nâdinat-aplu]
^{amêlu}(?) a.b[a?] ²⁰ is-si-šu-nu itti ^msa-
si-i ú-du-u-ni ²¹ ^{meš}-ka aḥḥê-abi^{meš}-ka
maššarti-ka li-šu-ru ²² tu-qu-nu ina êkalli-
ka ši-bi ²³ ut napšâte^{meš}-ka še-zib. "An den
König, [mein]en [Herrn], dein Diener Nabûrichtuṣur.¹⁴ Bêl und
. . . . Istar von Ninive, Istar von Arbêla mögen lange Tage [zum
Geschen]ke(?) dir geben. In Betreff der Wohltat und sich
gegen die dir geschworenen Eide vergangen haben Ningal . . . ihr
. . . , ihr Name, ihre Nachkommenschaft ist in deinem Palaste
ausgetilgt, zu , die Vernichtung(?) der Leute, die mit
Sasi¹⁵ konspirieren¹⁶ wir, o König, mein Herr, den Aus-
spruch der Ningal mögen sterben, Vater, Mutter allesamt
mögen? dein Leben wirst du nicht zugrunde richten,
das Königtum aus den Händen wir, o König, mein Her[r],
in Betreff des Ausspruches der Nin[gal]." (Reste von 3 ganz
verstümmelten Zeilen.) Rv. 2 ff. mögen sie fragen. Die
Magd des Bêl-aḥ-uṣur im Sivân ist sie—¹⁷, der
Ausspruch ist günstig. In Bezug, dass ihr(?) sagt, ein Bescheid
des Nusku ist es: "Die Königsherrschaft wird Sasi zufallen, Name
und Nachkommenschaft des Sanherib wird er zugrunde richten,"

¹⁴ Derselbe Schreiber erscheint in [1031] K. 7395, doch ist der Brief zusehr verstümmelt, als dass sich daraus etwas entnehmen liesse.

¹⁵ Für Personen mit diesem Namen vgl. Bezold, *Cat.*, V, 2183a. Ein Sasi scheint Priester gewesen zu sein, da er [1004] K. 1963 mit Adad-šum-uṣur und Arad-Ea zusammen genannt wird.

¹⁶ Zu idû itti im Sinne von "im Einverständnisse sein," "konspirieren" vgl. *Polit. religiös. Texte*, Nr. 44, obv. 14.

¹⁷ Zu sarâḥu vgl. man die bei Tallqvist, *Neubabl. Namenbuch*, 327a, angeführten Namen Addu-sarah, Nabu-ana-Ka-tum-sirih. Darf für unsere Stelle סרַח verglichen werden? (im Sinne von "ausgelassen"?). Bezieht sich sarḥat noch auf am tu, im letzteren Falle würde man allerdings für sarâḥu auf eine Bedeutung "krank sein" ("schwanger sein"?) raten, da mit der Magd ein dullu vorgenommen wird.

so möge dein(?) Bevollmächtigter(?)¹⁸ unterhalb des Tores des Nabûtempels das Haus (die Familie) des Bêlachušur befragen. De[in] Šêtu, der die Magd aus dem Hause des Sašî gebracht, möge sie bringen, den Kult des(?) Königs(?) . . . möge man vor ihr vollziehen. Bel-aḥ-ušur aus Harrân möge man bringen. Nusku möge . . . Name und Nachkommenschaft des Sašî, des Bel-aḥ-ušur und der Leute, die mit ihnen konspirier[en], vernichten, Name und Nachkommenschaft des Königs, meines Herrn, (möge?) Bêl, Nabû zu. . . . Mit Ardâ möge man sprechen. Am 27., am Abend, zu [Sa]šî, dem(?) Stadtvorsteher, Istar-nâdinat-aplu, dem Schreiber¹⁹ . . . sie gingen mit Aniiâni, dem Vorsteher . . . Istar-nâdinat-aplu, der Schreiber, Nabû-êtir. . . . Am 28. Sašî, was er vor Assur(?) . . . Im Monat, am 2., dem Tage, da Sašî mit dir. . . . (3 verstümmelte Zeilen) . . . mit ihnen, mit Sašî konspirieren . . . deine . . . , deine Vatersbrüder mögen dich schützen, . . . in deinem Palaste verweile, . . . dein Leben rette."

Von den aus der Zeit Assurbanipals stammenden Briefen beanspruchen das meiste Interesse diejenigen, welche sich mit der Erhebung von Šamaš-šum-ukîn²⁰ und mit den damit zusammenhängenden Kämpfen beschäftigen. Zu Beginn des Aufstandes fällt die durch Šamaš-šum-ukîn veranlasste Empörung der Gurasimmu, über die ja schon einige Berichte vorliegen.²¹ Näheres bringt darüber der Text [1241] 83-1-18, 53, der schon von Waterman, *AJSL*, XXIX, 14, veröffentlicht²² und 32 ff. bearbeitet wurde. Es zeigt sich, dass die mangelnde Unterstützung von Seiten Assyriens, das Ausbleiben der Truppen der assyrischen Statthalter, die Gurasimmu dem Feinde in die Arme getrieben hat. Wichtig ist obv. 14 ff., wo angegeben wird, welche Städte im gegenwärtigen Augenblicke noch zu Assyrien

¹⁸ Darf man etwa *mugu/i* in *rab - mu - gu / i* (vgl. die Stellen, *Beamtentum*, 52²) mit *emûqu* zusammenbringen, das ja in den Briefen öfters als *mûqu* (vgl. Behrens, *Briefe*, 79⁴) erscheint? Hiezu würde auch die von Ungnad, *ZDMG*, LXV, 607, erwähnte Schreibung *rab - mu - ū - gu* (*VS*, CXVII, 3) passen. Die Grundbedeutung des Titels wäre dann "Machthaber," "Bevollmächtigter." Doch unsicher.

¹⁹ Vgl. [15] K. 1197, obv. 8, etwa Nebenform zu *simânu*, *simenu* (*Beamtentum*, 81¹)?

²⁰ Ueber den Verlauf des Aufstandes siehe zuletzt *Polit. relig. Texte*, LXIII ff.

²¹ Vgl. *AJSL*, a.a.O. 108.

²² Obv. 12 liest die Ausgabe richtig (gegen W.) *kulla bki* wie ich mich durch Kollation überzeugte.

halten: a-du-ú^{amêlu} gu-ra-sim-mu gab-bi it-ti-ik-ru
¹⁵ âlu ina lib-bi ša it-ti mâtu aššur^{ki} u-šu-uz-zu
¹⁶ ia-a-nu al-la uru^{ki} âlu ki-sig¹⁷ u âlu ša-ad-dina.²³
 "Und nun sind die Gurasimmu insgesamt abgefallen, eine Stadt
 ausser(!) Ur, Kisig und Šaddina ist nicht darunter, die es mit Assyrien
 hält." alla kann an unserer Stelle nicht die Bedeutung "mehr
 als" haben²⁴ (so W.), sondern heisst hier "ausser," "ausgenommen."
 Diese Bedeutung von alla hat bereits Thompson, *Late Babylonian
 Letters*, XXXVI, erkannt, sie geht aus verschiedenen Briefstellen klar
 hervor, so aus Nr. 212, rv. 12: ia-a-nu al-la ištên^{en} alpu
 u ištên^{en} amêlu irrišu. Nr. 227, rv. 20: al-la IC qanê--ia-
 a-nu, vgl. noch [774] Bu. 89-4-26, 162, obv. 6f.: man-ma ina
 lib-bi ia-a-nu al-la II C šâbê^{meš}. Auch in dem mit [1241]
 eng zusammenhängenden Text [942] hat alla dieselbe Bedeutung,²⁵
 vgl. obv. 5ff.: šanâte^{meš} a-ga-a ma-šar-ti⁶ ša
 šarri be-lî-ni ni-it-ta-šar⁷ âlânimeš⁸ ša amêlu gur-
 ra-sim-mu amêlu pi-qu-du⁸ û mât-tam-tim ki iḫ-
 tab-tu-'u⁹ âlu aš-bu ina lib-bi ia-a-nu al-la
¹⁰ uru^{ki} ?-lil^{ki} eridu^{ki} ¹¹ û âlu ša-ad(!)-dina^{na} ri-eš-su
¹² ul-tu amêlu na-kar ina muḫ-ḫi . . . ¹³ amêlu e-muq^{meš}
 ša šarri bi "(Soundsoviele) Jahre hielten wir die Wache
 des Königs, unseres Herrn. Die Städte der (?) Gurasimmu, wie die
 Puqudäer und das Meerland sie plünderten, von ihnen blieb keine
 übrig ausser Ur, ?, Eridu und Šattena. Von Anfang seit der Feind
 gegen . . . die Truppen des Königs" Die Stadt Šattena
 ist mit einigen wenigen anderen Assyrien treu geblieben und hat nun
 den Angriff der Puqudäer zu erleiden. Hierauf weist [1241], rv. 1ff.
 hin:²⁶ a-na lib-bi ša ri-eš-su it-ti bitâti^{meš}-ni qa-
 ta-ni amêlu pu-qu-du u mâtu tam-tim i-zi-'i-ru-na-

²³ Spielende Schreibung, die wohl auch [942], obv. 11 vorliegt (statt ša-nin-din^{na} aus der Ausgabe). Die Stadt heisst šatte/ina, wie die Schreibung ša-at-te-na-a-a in [942], obv. 2 deutlich zeigt.

²⁴ Vgl. Ylvisaker, *Gram.*, 52 f.

²⁵ alla hat Figulla, *MVAG*, XII (1912), 24, 38, ganz verkannt, er übersetzt mit "ach" und "unbedeutend sein." Was Weidner, *Babyloniaca*, VI, 246 f., über alla (nach ihm "siehe") vorbringt, ist ganz haltlos. Thompson, *Rep.* 124, rv. 6 f., ist natürlich zu übersetzen: "Wer ist mein Gott, wer ist mein Herr, auf wen sind meine Augen gerichtet, ausser auf den König, meinen Herrn."

²⁶ Ich nehme an, dass die Absender von [1241] die Leute von Šattena sind, vgl. auch Waterman, *a.a.O.* 33.

a-šu. "Was anbetrifft, dass wir vom Anfang²⁷ an (oder kürzlich?) mit unseren Häusern (Familien) vernichtet sind, (so) hassen uns die Puqudäer und das Meerland."²⁸

Eine wichtige Rolle spielte während des Aufstandes Sintabniuşur, Sohn von Ningaliddina, Statthalter von Ur. Seine Stellung zu Assurbanipal während der Empörung Šamašsumukîns ist noch nicht ganz aufgeklärt. Omentexte und Briefe bringen bisher darüber keine endgültige Entscheidung, auch [1274] K. 471 (früher von Waterman, a.a.O. 15 veröffentlicht), gibt keinen näheren Aufschluss darüber,²⁹ der Text ist ein Brief von Sin-šar-uşur und den Bewohnern von Ur an den König. Von Sintabniuşur rühren in den neuen Bänden zwei Briefe her, die ziemlich verstümmelt, kaum etwas zur Kenntnis seiner Geschichte und seiner Persönlichkeit beitragen. [1207] 81-2-4, 112: ¹ [a-na šar mâtâte be-li]-ia ardu-ka ^{m ilu} sin-tab-ni-uşur ² . . . me a-na šar mâtâte be-li-ia ³ ^{m ilu} sin-šar-uşur ul-tu lib-bi ⁴ . . . a-na uruk ^{ki} il-li-ku ⁵ . . . ma-a-a ^{am elu} bêl-da-ba-bi-ia ⁶ . . . [^{m ilu} sin-]šar-uşur rv. 2 ff. a-du-ú sa (?) ³ . . . erê aš-ša-bat lu-ú a ⁴ [a-na] šarri be-li-ia a-sap-pa-ra-aš-šu ⁵ [šarru] bêli-a li-iš-'a-al-šu-ma ⁶ [k]i-nu-ú-ti ša ardi it-ti ⁷ be-li-šu šarru bêli-a ⁸ li-mur. Rv. 3 ff.: ". . . . aus Erz fasste ich ⁴ [dem] König, meinen Herrn, sandte ich ihn [der König], mein Herr, möge ihn befragen, die [Tr]eue des Dieners gegenüber seinem Herrn, möge der König, mein Herr, sehen."³⁰ Der zweite von Sintabniuşur stammende Brief ist [1248] 83-1-18, 135, er scheint teilweise auf frühere Vorgänge hinzuweisen, er erwähnt Ningaliddina, den Vater des Absenders, Zêrkittilîšir, der wohl sicher identisch ist mit Nabû-zêrkittilîšir, dem Sohne des Mardukapaliddin, und schliesslich Nabûbêlsumâte. Die Umschrift des verstümmelten Textes lautet, obv. 1 ff.: a-na šar mâtâ [te be-li-ia ardu-ka] ^{2 m ilu} sin-tab-ni-uşu[r] [lu-u šulmu^{mu}] ³ ana šar mâtâte be-[li-ia] ^{4 m ilu} nin-gal-iddina ⁵ ina şilli

²⁷ Vgl. Figulla, a.a.O. 10.

²⁸ W. kaum richtig "because of its preeminence (?) with its temples we are ruined."

²⁹ Vgl. dazu *Polit. relig. Texte*, LXIV, 2.

³⁰ Vgl. [521] 83-1-18, 4, obv. 18: šarru bêli-a ki-nu-tu ša ardi-šu . . . it-ti bit bêli-šu im-mar.

šarrâni^{meš} ab[ê^{meš}-ka] ⁶i-pu-šú(?) mât-tam-tim u ⁷it-ti ^mzêr-kit-ti-[lîšir] ⁸ki-i il-li-ku ⁹iḥ-te-bu-ú u a ¹⁰ina šilli šarri š[à?] ¹¹ki-i e-pu-šu ¹²bîtu ki-i ú ¹³^milu nabû-bêl-šumâte^{meš} ¹⁴il-li-ku šu ¹⁵ša t[i] Für Z. 5 ist [920] obv. 8 ff. zu vgl.³¹: amêlu^u e-ku-ša-a-a ⁹šâbê^{meš} la-bi-ru-tu ša bît abi-ia šu-nu ša ina šilli šarrâni^{meš} abê^{meš}-ka ^milu nin-gal-iddina ¹²abu-ú-a ip-la-hu. Näheres über das im vorliegenden Briefe berührte Verhältnis von Ningaliddina zu Zêrkittilîšir gibt ein schon früher veröffentlichter Text [589] K. 1106, der aus dem Anfang der Regierung Assarhaddons stammt, der Absender ist unbekannt. Obv. 3 ff.: ša ^mzêr-kit-ti-lîšir a-dar . . . ⁴ú-šab-bi-ta-an-na-šu ù ⁵ú-ḥa-ap-pu-ú um-ma mi ⁶ši-pir-ti a-na ^milu nin-gal-i[ddina^{na}] ⁷taš-pu-ra en-na ^milu nin-gal-iddina^{na}] ⁸ûmu^{mu}-us-su a-na muḥ-ḥi-da-a-[ki³²] ⁹i-dab-bu-ub a-du-ú amêlu^u mâr-šipri-[ni] ¹⁰ša ši-pir-ti nid-da-aš-šu um-m[a] ¹¹li-ki-e-ma a-na ^milu nin-gal-i[ddin]^{na}] ¹²i-din um-ma la ta-pal-laḥ rv. ^milu aššur-ah-iddina^{na} ina kussê it-ta-[šab] ²ši-pir-ti u šal ma-am-ma a-n[a] ³^mzêr-kit-ti-lîšir id-di-nu . . ⁴ša muḥ-âlu-ú-tu ša uruk^{ki} . . . ⁵a-du-ú it-ti ^milu n[in-gal-iddina^{na}] ⁶šu-ú šarru zi-'i-ir-šu ⁷lu-mas-si amêlu^u uruk^{ki}-a[-a] . . . ⁸^milu nin-gal-iddina^{na} ⁹šu-nu šûmu(?) ša an-ni-ia-[u] "Von Zêrkittilîšir er hat uns festgenommen zerbrochen Botschaft an Ningaliddina] täglich (mich?) zu (er?)mordern plant er. Der Bote, welchem wir die Botschaft gaben, folgendermassen: "Nimm und dem Ningaliddin gib(sie): 'fürchte dich nicht, Assarhaddon hat den Thron bestiegen,'" hat die Botschaft—und (sie) dem Zêrkittilîšir übergeben Stadtvorsteherschaft von Uruk und jetzt mit N[ingaliddina] ist er." Obv. 12 ff. ist wohl der Wortlaut der Botschaft an Ningaliddina

³¹ Als Absender von [920] ist obv. 2 natürlich ^milu sin-tab-ni-ušur herzustellen, wie die Erwähnung Ningaliddinas als Vater des Absenders beweist.

³² Oder vielleicht da-a-[ki-ia] zu ergänzen.

angegeben. Während der Thronwirren nach Sanheribs Tode scheint Zêrkittilîšir gegen Ningaliddina vorgegangen zu sein. Die Botschaft, welche die Neuordnung der Verhältnisse in Assyrien berichtet, soll Ningaliddina zum Widerstand ermutigen. Schliesslich wird in einem anderen Schreiben [1236] 82-5-22, 167 Sintabniušur in nicht deutlichem Zusammenhange erwähnt. Der Brief, der nicht an den König gerichtet ist, stammt aus der Zeit des babyl. Aufstandes, erwähnt Nabûbêlšumâte, die Gurasimmu, und berichtet von Abfall zu Šamaššumukîn, vgl. obv. 7 f.: ^m ilu nabû-^{ilu} bêl-šumâte ^{meš} a-na ^s amêlu gu-ra-si-im u-ri-di. Obv. 14 ff.: ^m ba-laṭ-su³³ ina ku-us-si-i¹⁵ ša ^{amêlu} gu-ra-si-im ki-i u-ši-bi¹⁶ a-di ṭe-mu-u um-ma ^m ilu sin-tab-ni-ú-šur¹⁷ ḥa... [n]i (?) bêl bêl mâti a-na ku-mi-ša¹⁸... un-šu a-na muḥ-ḥi¹⁹... ša taš-ši en-na²⁰ a-du-ú a-na bêli-iá²¹ .tap(?) al-tap-ra ^{ilu} bêl u³⁴ ²² ki-i a-di rv.¹ a-na pa-ni šar ^{mātu} ak-ka-di-i it-ta-ra-aš u a-na ^{mātu} aššur^{ki} ³ il-te-ši en-na a-du-ú a-na bêli-iá al(?)³⁵ -tap-ra a-na ardi ša šar ^{mātu} babili^{ki} ki-ri-im.³⁶ Wir hören also, dass Nabûbêlšumâte zu den Gurasimmu hinabgezogen ist, bei denen ein Thronwechsel stattgefunden hat. Im Folgenden ist dann von Sintabniušur die Rede und von jemanden, der sich dem Babylonier angeschlossen hat. Der Adressat scheint dann aufgefordert zu werden sich gegen diesen Knecht des Babyloniers zu wenden.

Noch in einigen anderen Briefen werden die Hauptpersonen des babylonischen Aufstandes, wie Nabûbêlšumâte, Šamaššumukîn, genannt, zum Teil stammen sie schon aus einer Zeit nach dem Aufstande, als die Kämpfe mit Elam wegen der früheren Unterstützung Babylons begannen und von Assyrien die Auslieferung Nabûbêlšumâtes verlangt wurde. Eine Anzahl davon ist schon früher von Winckler veröffentlicht worden, es handelt sich meist um stark verstümmelte Bruchstücke von Texten, deren historischer oder sonstiger Ertrag recht gering ist. Ich gebe im Folgenden zunächst die Abweichungen der beiden Ausgaben an. [1279] K. 1174, obv. 4 H.

³³ Vgl. auch [1275] K. 564, 18.

³⁴ Die Ausgabe hat is + šit, richtig?

³⁵ Die Ausgabe hat il.

³⁶ Zu kar&mu vgl. ausser [245] K. 513, obv. 14 f. auch CT, XXIX, Pl. 3, 28457, 18.

hat als letztes Zeichen *ma*, W. *iz*, obv. 20 nach W. anscheinend beim ersten Zeichen ein schräger Keil mehr, also anscheinend *amêlu*. [1283] K. 2646(!), von W. irrtümlich als K. 2647 bezeichnet, H. hat das Richtige, obv. 5 W. . . . *ud-ka-a-ša*, H. . . . *ud-ka-a-a*, obv. 9 H. ^{ilu}*en-lil* W. . . . ^{ilu}? *ú*, obv. 10 H. ^{ilu}*en-lil*, W. . . . [l]il, obv. 11 letztes Zeichen *libbi* fehlt bei W., letztes Zeichen *id* bei W. gehört eine Z. tiefer, obv. 17 H. *ina na-ap-ša-ti*, W. *ina na iz . . za ti*, obv. 18 H. *a bit meš ši(?) -na*, W. *a ši[t](?) . . . [n]a*, rv. 10 H. . . . *pi-iḫ* ^{ilu}*šamaš*, W. . . *ši-iḫ* ^{ilu}*šamaš*, rv. 12 H. *ù*, W. . . *lu*, rv. 13 H. *šarru*, W. nichts, rv. 19 W. hat noch eine Zeichenspur vor *bi* am Anfang der Zeile. [1304] K. 4748, obv. 6 H. hat nach *ik* noch die Spur von *š[i]*, obv. 7 H. *šarru it*, W. *šarru aš pi*. Vom rv. gibt H. noch Zeilenreste von 4 ganz verstümmelten Zeilen, W. nichts. [1311] K. 5062 von W. irrtümlich als K. 4793 publiziert, H. hat das Richtige. Obv. 6 H. *ṭe-e-mu*, W. *šú ? ?*, obv. 26 H. *muḫ-ḫi-šu-nu*, *ḫi* fehlt bei W., obv. 36 H. *iš-ku-nu ki-i*, W. *iš-ku-nu di-i*, rv. 24 H. *iš me šú ku*, W. *iš-me ku*, rv. 25 H. zu Beginn *ardâni*^{meš} fehlt bei W., rv. 31 H. *ki-bit bêli-ia ma ak*, W. dagegen *ki-bit bêli-ia a ma ak*. [1326] K. 5473, obv. 4 H. *bêl-šumâte*^{meš}, W. hat nur *meš*, obv. 6 H. *amêlu* *gu(?) -la(?) -pa (?) -nu*, diese Zeile fehlt bei W., obv. 8 H. *šarru* fehlt bei W., obv. 9, 10 sind bei Winckler in eine Zeile zusammengezogen, und zwar Anfang der einen und das Ende der anderen wiedergegeben, H. obv. 9 *lu(?) amêlu(?) šu u [] a-na-ku u aḫi-iá*, obv. 10 *ina âlu bit [n]abû -DU-tur(?) . uš*, W. hingegen nur obv. 9 *ina âlu ni mu . . . na ku u aḫi-iá*. Obv. 15 *šarru(?)* fehlt bei W. Rv. 4 ff. erwähnt die Absendung eines Boten von Nabûbêlšumâte an Šamašsumukîn: *ul-tu ina bâbili^{ki} a-na-ku amêlu mâr-šipri [ša] ^{5 m} ilu nabû-bêl-šumate^{meš} ša a-na pa-an ^{m ilu}šamaš -šum-ukîn il[-li-ka] ^{7 i}gab-bu-ú*

Der Gruppe der aus der Zeit nach Šamašsumukîn stammenden Texte gehören grösstenteils jene an, die Bêlibni, den Statthalter des Meerlandes, erwähnen oder von ihm selbst herrühren. [1320]

K. 5437a, ein Kollektivschreiben, wie obv. 3 [maššartu ša šârri] bêli-i-ni ni-iš-šur zeigt, nennt obv. 4 Bêlibni und Anhänger von (?) Nabûbêlšumâte (obv. 5 ^{amêlu} bêlê ^{meš} -ṭâbu (MUN.SUN)-ú-tu, man beachte diese Pluralbildung). Die Ereignisse und Verhandlungen, welche der Auslieferung des Nabûbêlšumâte aus Elam vorangiengen, behandelt [1286] K. 4275. Der Absender des Briefes ist aller Wahrscheinlichkeit Bêlibni, da sich der Text inhaltlich mit den anderen Bêlibni-briefen berührt und auch in der Ausdrucksweise Verwandtschaft mit ihnen zeigt. So schreibt der Absender, wie Bêlibni šarru beli(Ü)-a (vgl. [792], rv. 15, 16; [794], 8, 10, 11, 14, 16) und spricht von einer paširatti. Die Zeit des Briefes dürfte ungefähr die gleiche sein, wie die von [281], [462]. Die Umschrift des Briefes lautet, obv. 2 ff.: šar ^{mātu} aššur^{ki}
³ ù ^{amêlu} bêlê ^{meš} -ḫi-ṭu sal . . . bît . ? . . . ⁴ ù il-tap-ra um-ma a-na bît bêli-ka šú ma ma ⁵ ki-i pi-i an-ni-i it-ti ^{amêlu} mâr-šipri ša ^{mātu} elamti ⁶ lid-bu-bu iš-ba-tu ka-a-bi a-gab-bi ša ta-še-ru ⁷ gab-bi a-na eli ^{m ilu} nabû-bêl-šumâte ^{meš} u en-na ki-i ^{8 m ilu} nabû-bêl-šumâte ^{meš} la ta-aš-šab-ta-nim-ma a-na pâni-iá ⁹ la tal-tap-ra-nu ut ka ur-ku-ú al-la ¹⁰ mah-ri-i i-bi-’i-iš ù il-tap-ra um-ma ¹¹ ištê^{en} ^{amêlu} mâr-šipri ša šarri bêli-iá it-ti ^{amêlu} mâr-šipri ša ^{mātu} elamti^{ki} ¹² a-na eli dib-bi a-ga-a a-na pa-an ^mum-man-al-da-šu ¹³ šarri ù a-na pa-an ^{mātu} elamti^{ki} a-na ṭe-man-ni ¹⁴ liš-ša-par-ma um-ma ki-i ^{m ilu} nabû-bêl-šumâte ^{meš} ù ^{15 amêlu} bêlê ^{meš} -ḫi-ṭu ša [t]u-uš-šab-bi-ta-a-ma ¹⁶ il-tap-ra ša nu a-šal-lim ù ¹⁷ ma ia a-na UD.NE ¹⁸
ud u ina libbi-mu(ia?) [^{mātu}]elamtu^{ki}
²⁰ [ta] -sap-pa-ru-nu šâbê ^{meš} lu-ú ina lib-bi ²¹ il-tap-ra-a um-ma ištê^{it} un-qu ša šarri bêli-iá rv. ¹ ana . . ? ili ina lib-bi i-ba-aš-šu-ú aš-ša ši-bu-tu ² at-ta-šu-ú a-na a-a-li-ia u a-na kit-ri-ia ³ li-iz-ziz pa-ši-rat-ti a-na ka-a-šu lu-še-bi-lu-nim-ma ⁴ ina pi-si-in-du šú-bi-la-aš-šu u il-tap-ra ⁵ um-ma ina ra-a-mu ša šarri bêli-iá ki-i aš-pu-ra

⁶ m ilu nabû-bêl-šumâte^{meš} ul-tu ša ki-i ul-te-ri-id
⁷ ina maššarti it-ti-ia is-si-ig-gu um-ma⁸ a-na
 šadi-i la i-ḥal-liq a . . . ri dib-bi ša šarri⁹ bêli-
 ia a-šim-ú šarru bêli-a a-da-? -qu¹⁰ li-mu-ú ù
 amêlu mun-tal-ku šu-ú a-na eli dib-bi¹¹ a-ga-a bêli-a
 ki¹² šamaš lim-me-lik-ma amêlu mâr-šipri šarru
 bêli-a¹³ a-na eli dib-bi a-ga-a šarru a-na
 mātu elamti^{ki} liš-pur -ma¹⁴ šâbê^{meš} a-bu-bu a-na
 muḥ-ḥi-šu-nu i-te-ti-iq nu-bat-ta¹⁵ ul i-bi-it-tu
 amêlu bêlê^{meš} -ḥi-ṭu ma-la ina pa-ni-šu-nu¹⁶ ú-šab-
 ba-tu-ma a-na êkalli i-šap-pa-ru šâbê^{meš}¹⁷ is-sa-
 mu -ú a-na eli ša-pa-ru ša amêlu mâr-šipri ana
 mātu elamti^{ki} [šarru] bêli-a la i-šak-kan.
 Obv. 2 ff.: "König von Assyrien und die
 Verbrecher Haus und er sandte folgendermassen,
 dem Hause deines Herrn . . .³⁷ derart mögen sie mit dem elami-
 tischen Boten sprechen. Sie haben gefangen,³⁸ sich
 ganz auf Nabûbêlšumâte bezieht, und wenn ihr Nabûbêlšumâte
 nicht ergreift und nicht zu mir sendet,³⁹ so wird die spätere . .
 mehr als die frühere schlecht sein. Und er sandte folgendermassen:
 Ein Bote des Königs, meines Herrn, möge mit dem elamitischen
 Boten wegen dieser Angelegenheit zu Umanaldašu, dem Könige,
 und zu dem Lande Elam für unseren Bericht gesandt werden, fol-
 gendermassen: Sowie er Nabûbêlšumâte und die Verbrecher, die
 [ih]r ergriffen hab[t], sendet . . . werde ich vollenden
 zu- in meiner(?) Mitte
 Elam sollt [ih]r senden, Soldaten darunter. Er sandte, fol-
 gendermassen: Ein Befehlsschreiben des Königs an ili
 befindet sich darunter: Auf dass ich den Wunsch erreiche(?),
 möge er zu meiner Stadt⁴⁰ und meinem Bündniss stehen, ein Aus-
 lösungsbegehren(?)⁴¹ möge man zu dir gelangen lassen, in Banden(?)⁴²

³⁷ šû ma ma kann ich nicht erklären.

³⁸ "Eine Rede (?) werde ich reden, die recht(?) ist." Übersetzung sehr zweifelhaft, Zusammenhang unklar .ka-a-bu vielleicht schlechte Schreibung für qabû, tašeru Ableitung zweifelhaft, vgl. auch Ylvisaker, *Gram.*, 424.

³⁹ Ähnliche Stelle im Wortlaut [462] rv. 6, nur dass dort auch die Auslieferung der Boten von Šamašsumukin verlangt wird.

⁴⁰ Für eine gleiche Schreibung von šlu, vgl. Tallqvist, *OLZ*, XVI (1913), 216.

⁴¹ paširattu begegnet noch [281], rv. 2, 4; [792], obv. 7. Johnston übersetzt *JAOS*, XVIII, No. 1, 140 "guarantee"; v. Gelderen, *BA*, IV, 529, "Beglaubigung";

lasse ihn bringen. Und er sandte folgendermassen: Als ich in Liebe zu dem Könige, meinem Herrn, sandte, verbleibt⁴³ Nabûbelšumâte, seitdem ich (ihn) herunterbrachte, mit mir unter Bewachung, ins Gebirge flieht er nicht die Worte des Königs, meines Herrn, höre ich, der König, mein Herr, ein . . .⁴⁴ und ein Weiser ist er, in dieser Sache möge der König, mein Herr, wie Samaš beraten werden und einen Boten nach Elam möge der König, mein Herr, senden, die Krieger, eine Sturmflut wird ihnen vorausziehen, Nachtruhe werden sie nicht halten, die Frevler, soviel sie ihrer gefangen nehmen, werden sie zum Palaste senden, die Krieger *verlangen stürmisch*(?) nach der Absendung eines Boten nach Elam. [der König] mein Herr nicht setzen." Bêl-ibni könnte als Absender vielleicht auch für [1222] 82–5–22, 126 in Betracht kommen, die Einleitungsformel erwähnt Aššur, Šamaš und Marduk wie gewöhnlich bei Bel-ibni, vor allem lässt aber die Erwähnung der *manzazpanûti* Bêl-ibni als Absender vermuten. Bekanntlich hat Assurbanipal Bêl-ibni durch eine kgl. Proklamation zum Statthalter im Meerlande eingesetzt, [289] obv. 10 f. heisst es: ^mbêl-ibni ardu-a û ^{amêlu}manzaz-pâni-ia ana a-lik -pa-nu-ti ana muḫ-ḫi-ku-nu al-tap-ra. Der König nennt ihn also ausdrücklich seinen *manzaz-pâni*, ebenso auch [291], obv. 13 f.: ša ^{amêlu}man-za-az pani-ia at-ta. Man vgl. dazu den neuen Text obv. 1 ff.: a-na bêl šarrâni^{m[es]}²šal-mat qaqqadu ša ziq-ni³ilu aššur ilu šamaš u^{ilu} marduk t[a(?)]⁴ardu bi-nu-ti qâtê šarri⁵qaqqadu ra-bu-ú il⁶a-na šarri ša bâbi-ia la-a⁷šum-šu ina man-za-az-pa-

OLZ, II, 157, "Geheimnis," ähnlich Figulla, a.a.O. 56, "Geheimschreiben," Behrens, *Briefe*, 3, "Friedensvorschlag." Mit Rücksicht auf die Bedeutung von *pašûru* ist noch die Uebersetzung von Behrens am genauesten. Ich möchte für *paširattu* "Auslösung," "Auslieferung," "Uebergabe" (*pašâru*, lösen, weggeben) vorschlagen.

⁴² *pisindu* für *pisimtu* von einem Stamme *pašâmu*, vgl. Ylvisaker, *Gram.*, § 6c; zu *pašâmu* vgl. *HWB*, 532; etwa "binden," verschliessen."

⁴³ *sagû* zu I/1 vgl. noch Bisutuninschrift 104: *ina di-na-tû a-si-ig-gu. III/1 u-ša-as-gu-u Bisut. 9; [281], rv. 26.* Bedeutung wohl sicher "bleiben" mit Weissbach, *Achämeniden*, 67, § 63 i, die auch an unserer Stelle sehr gut passt. Verfehlt ist Figullas Annahme a.a.O. 58 f. *sagû* "kundtun," "öffentlich bekannt machen." F, hat die beiden Stellen Bis. 9 u. 104 zusammengeworfen, die a.a.O. 59 zitierte Stelle ist natürlich Bis. 9, Bis. 104 lässt sich aber mit "kundtun" nichts anfangen.

⁴⁴ *li-mu-ú* vgl. 521, obv. 25, wahrscheinlich keine Verbalform, sondern adj.

nu-ti Sehr zu bedauern ist, das von [1284] K. 3652 nur Zeilenreste erhalten sind, der Brief beschäftigte sich allem Anschein nach mit dem Ende des Nabûbêlšumâte und bot eine interessante Parallelerzählung zu dem Berichte der Annalen (*Kol.*, VII, 16 ff.). Wie in den Annalen war von der Absendung eines assyrischen Boten, von der Furcht des Elamiterkönigs, von der Einpöckelung der Leiche des Nabûbêlšumâte die Rede und wurde wahrscheinlich erzählt, dass der der Leiche abgeschnittene Kopf dem Nabûqatêšabat um den Hals gehängt wurde. Ob der Brief an Assurbanipal gerichtet war, erscheint zweifelhaft, die Art, wie in rv. 5f. von der Absendung des assyrischen Boten, der die Auslieferung zu verlangen hatte, gesprochen wird, scheint eine solche Annahme nicht zu befürworten. Rv. 2 ff.: ina eli ardi-šu^{m ilu} nabû-bêl-[šumâte]³ a-ni-ni ša(-)aḥ-ḥu?⁴ ardu šab-ta-nim -ma a-na⁵ ni-iš-šab-ta-šu ni-il-te-m[u]⁶ amêlu^{mātu} mâr-šipri ša šar^{aššur^{ki}}⁷ uš(nit)-ka-a ša^{m ilu} nabû-bêl-[š]umât[e]⁸ aš-šu šú-ku-ud lib-bi šar[ri]⁹ ša-lam-du ina ṭâbtu ku¹⁰ ab-ka-a mâr^{m ilu}¹¹ a-tab-ka-aš-šu-nu¹² it-ta-za-a a-na¹³ ina ti-ik-ki¹⁴ ša-lam-du li¹⁵ lip-ḥu-ru¹⁶ is-sap-ru (3 verstümmelte Zeilenreste). "Wegen seines Knechtes Nabûbêl[šumâte]. . . . wir den Knecht ergreift, zu wir vernah[men] . . der Bote des König von Assyrien . . . von Nabûbêl[šu]mât[e]. . . um zittern zu machen das Herz des Kōni[gs], . . . den Leichnam in Salz führt weg den Sohn des ich führte sie hinweg er gieng heraus zu. . . . an den Hals . . . den Leichnam sandten" (3 verstümmelte Zeilenreste).

Auch von neuveröffentlichten Befehlsschreiben des Königs an seine Beamte oder seine Untertanen bezieht sich eines auf Vorgänge in Elam. Es ist dies [1260], ein Text, der sich eng mit dem früher veröffentlichten [295] berührt. Ich lasse zunächst den neuen Text in Umschrift und Uebersetzung folgen. Obv. 1 ff.: a-mat šarri a-na^{mam} ba-ab-[te?] ² ù amêlu^{mātu} ra-ša-a-a amêlu šibûte^{meš} ³ ù šah-ru-ti šulmu^{mu} a-a-ši ⁴ lib-ba-ku-nu lu ṭâb-ku-nu-ši ⁵ ultu ri-še ṭâbtu a-na

^{mātu}elamti^{ki} ⁶ki-i i-pu-šú(?) ù šú-nu ⁷ṭābta-a-a
 ul u-tir-ú muk(?) ⁸amēlu ma-aq-tu-te šú-nu ul-tú
⁹libbi šarrāni^{meš} ad-di rubē^{meš} ¹⁰aḥ-te-ši-in
 akalāti^{meš} u mē^{meš} ¹¹at-ta-din u a-na māti -šu-nu
¹²al-ta-par-šú-nu-ti ¹³ù šú-nu ^{amēlu} mārê-šipri^{meš}
 -ia ¹⁴ša a-na šulme^{me} aš-pu-ru ¹⁵ik-te-su-ú u a-na
 kit-ri ¹⁶ša ardi-ia ša iḥ-da-a ¹⁷?ti-in(?) u is-su
 ilāni^{meš} -iá ¹⁸[qāt]ê ardi-iá ša iḥ-da-a rv. (verstüm-
 melte Zeilen) ¹. us . . . ²aḥ-te-ši-nu u ina ša-me?
³[al?]-tak-nu- uš en-na ⁴. . . ^mum-man-al-da-si ⁵. .
 [iš]-pu-ru um-ma bēl-ḥi-di-iá ⁶. . . šú-ú ki-i iš-pu-ra
⁷. . . [b]īt (?) i-taḥ-ḥir(?) -ru at-ta ⁸. . . . gal(?)
 -la(?) . . . [s]i(?) -ti ⁹. . . šú-ub(?) -na-a-ti al-lak-ma
¹⁰. . . ši ši lib(?) . . . a-dab-bu-ub ¹¹. . . i ud(?) . .
 iš ma ¹². . . šêpê-ia iṣ-ṣab-ba-tu-'u ¹³. . . it-ti ^m tam-
 mar- id ¹⁴. . . šú a-na-ku ka . . . ¹⁵. qāt-a-a ki
 pa-ni-šú a ¹⁶ia-'a-nu-ú ki-i ša ¹⁷u aš[šur]
¹⁷ù ilāni^{meš} -iá u-sal-ú-i[n-ni] ¹⁸ip-pu-uš ¹⁹ār-
 ka-nis lib-ba-ti-iá ²⁰ma-la i-mal-lu ²¹a-du-u ki-i
 aš-pur ²²uзнê-ku-nu ap-te-te. "Befehlsschreiben des
 Königs an die Rašäer, gross und klein. Mir geht es gut, möge
 euer Herz fröhlich sein. Von Anfang an, als ich dem Lande Elam
 Gutes erwies, haben sie das Gute nicht vergolten. Flüchtlinge sind
 sie, deren Könige und Magnaten ich in Schutz genommen, (denen)
 ich Speise und Trank gegeben und die ich in ihr Land zurückge-
 sandt habe,⁴⁵ sie aber haben meine Boten, die ich zur Begrüssung
 gesandt, gefangen genommen und zum Bündnis mit meinem Diener,⁴⁶
 der sich vergangen . . . von⁴⁷ meinen Göttern—die [Hän]de meines
 Dieners, der sich vergangen . . . " (Rv. 2-15, grösstenteils ver-
 stümmelt und Zusammenhang nicht herstellbar.) Rv. 16 ff.:
 "Nicht wahr, wie ich(?) Assur und meine Götter gebeten habe,
 wird er tun. Später mit Zorn gegen mich, wird er nicht(!)⁴⁸
 erfüllt sein. Und jetzt, sowie ich geschrieben, habe ich euch auf-

⁴⁵ Spielt auf die Wiedereinsetzung Tamarits an.

⁴⁶ Wohl Nabûbêlsumâte.

⁴⁷ Zu issu vgl. Landsberger bei Ylvisaker, *Gram.*, 547.

⁴⁸ Ich übersetze nach 295, rv. 10 (siehe sofort), vielleicht ist sal vor ma ausgefallen, also mimma la zu lesen?

geklärt." Der Paralleltext, der eine andere Fassung aufweist, sei zum Vergleiche hierhergesetzt. [295], obv. 1 ff.: a-mat šarri a-na ^{amêlu} mâtura-ša-a-a ^{2 amêlu} šibûte^{meš} u šah-ru-ú-ti ³ šulmu^{mu} ia-a-ši lib-ba-ku-nu ⁴ lu-u ṭab-ku-nu-ši mi-nam-ma ⁵ a-na-ku i-na ra-a-mi ša mâtuelamti^{ki} ⁶ a-ra-am bēl-ṭābtī-ia u bēl-šal-ti-ia ⁷ ul u-ba-ša a-na gab-bi ṭābtu ⁸ e-pu-uš u šú-nu li-mut-ti ⁹ e-tip-šú-ú-ni ri-eš-su ina ūmê^{meš} ¹⁰ ša mur-tak ul-tu bu-bu-ti ¹¹ i-na mâtuelamti^{ki} ur . . . ¹² . . . šú-u-ni a-na . . . rv. bēl . . . ² ma it . . . ³ . bēl-di-ni-ia . . me ilāni^{meš} d[i] . . . ⁴ [i]-tab-bu-ub . ša an uznâ-šu a-mat . . . ⁵ [iṣ]-bat-tu-ú lil-li-kam-ma ⁶ it-ti^m tam-mar-īd li-iṣ-bat ⁷ ia-'a-nu-ú ki-i ša ^{11u} aššur ⁸ ū ^{11u} marduk ilê^{meš}-e-a ⁹ u-sal-ú-in-ni ip-pu-uš ¹⁰ mimma lib-ba-ti-ia la i-mal-l[u]. "Befehlschreiben des Königs an Ambab[te] und die Rašäer, gross und klein, Mir geht es gut, möge euer Herz fröhlich sein. Wie habe ich (doch) in meiner Liebe zu Elam meinen Freund und meinen Feind nicht in Schmach gebracht, Jedem habe ich Gutes erwiesen, sie aber haben mir Böses erwiesen. Seit in den Tagen Urtakus, aus Hunger in Elam" Rv. 1-4 verstümmelt rv. 5 ff.: "Nicht wahr, wie ich(?) Aššur und Marduk, meine Götter, gebeten habe, wird er tun, mit irgendwelchem Zorn gegen mich wird er nicht erfüllt sein." Einer amat šarri gehört jedenfalls auch [1186] Rm. 902 an, ein Text, der eine Aufforderung zum Angriff und zum Ausharren gegen feindliche Uebermacht enthält. Obv. 3 ff.: ū at-tu-nu a-ta-a ki-i ⁴ an-ni-ú ta-mur-a-ni ša du-a-ki ⁵ la ta-du-ú-ka ša ša-ba-te ⁶ la ta-aṣ-ba-ta ša il-lik-ú-nin-ni ⁷ šu-nu-ú ina muḥ-ḥi-ku-nu ma-'a-du ⁸ ū-ma-a la ta-palla-ḥa ⁹ maṣṣartu ša bīt-ilāni^{meš}-ia uṣ-ra ¹⁰ šú(?) -ú gab-bi-šu-ma ina lib āli e-sir ¹¹ ū e-mu-qi-ia la-bi-ú-šu ¹² ū-ma-a bi-id ^{amêlu} mār-šipri-šu ¹³ tam-mar-a-ni ša du-a-ki ¹⁴ lib(?) amêlu(?) -ka ša ša-ba-te šab-ta "Und ihr, warum habt ihr, wie ihr diesen saht, nicht getötet, nicht gefangen genommen? Die gekommen, sind die zahlreicher als ihr? Aber jetzt fürchtet euch nicht,

haltet die Wache meiner Tempel. Er ist insgesamt in der Stadt eingeschlossen und meine Truppenmacht umringt ihn. Und jetzt, sobald ihr seinen Boten seht, *tötet*(?),⁴⁹ nehmt gefangen.”⁵⁰

Recht interessant ist der Text [1195] 80–7–9, 16. Gemäss der ersten Zeile ist er ein an Assurbanipal gerichtetes Schreiben, den wesentlichen Teil des Textes macht der Wortlaut zweier “Anfragen” aus, deren Phraseologie mancherlei Uebereinstimmungen mit den schon bekannten “Anfragen” und “Berichten” aufweist. Die erste Anfrage bezieht sich auf das Verhalten des elamitischen Königs Tamaritu und sucht zu erfahren, ob er innerhalb eines bestimmten Termins die assyrische Grenze angreifen werde, die zweite erkundigt sich, wie sich die Puqudäer zu Assyrien stellen würden, falls sie die Nachricht von einem elamitischen Angriff gegen Assyrien erhielten. Die letzte Zeile bemerkt anscheinend, dass die Anfrage auf eine Meldung von Kudurru (des Statthalters von Uruk?) hin erfolgte, Zeit des Textes ist höchst wahrscheinlich die des Aufstandes von Šamašsumukīn. Der Text lautet: ¹duppu a-na ^{milu}aššur-bân-aplu šar ^{mātuilu}aššur^{ki} ši(?) . . . ²um-ma ^mtam-mar-i-ti šar ^{mātu}elamti^{ki} šâbê^{meš} -šu ? . . . ³a-na me-šir ša ^{mātuilu}aššur tēbu ši-iḫ-ṭu šâ li[muttim^{tim}] ⁴ip-pu-šú a-mat-ú ki-en-tum ša-lim-ti š[i-i] ⁵ištu lib-bi ūmu^{mu} an-ni-i ūmu^{mu} I ^{kamša}arḫi an-ni-e ^{arḫu}a[ddari] ⁶šâ šatti an-nit adi lib ūmu I ^{kamša}arḫi e-r[i]-bi ^{arḫu} . . . ⁷šâ šatti an-nit-ti šâbê^{meš} emû[qu] ^mtam-mar-i-[ti] ⁸šar ^{mātu}elamti^{ki} a-na epêš^{es} kakku qablu u tapdu-ú . . . ⁹ti-bi ši-iḫ-ṭi ša limuttim^{tim} a-na mešir ^{mātu}aš[šur] ¹⁰lu-ú a-na nippur^{ki} illak-ú^{meš} -ni (Trennungsstrich) rv. ki-ma ^{amēlu}šâbê^{meš} ^{amēlu}pu-qu-da-a-a ²šâ uš-ši-ú an-ni-i ³šâ šar ^{mātu}elamti^{ki} il-te-mu-ú ⁴ib-ba-al-kit-ú i-na-du-ú ⁵it-ti ^{milu}aššur-bân-aplu šar ^{mātuilu}aššur^{ki} (Trennungsstrich) ⁶ina eli ṭe-e-me ša ^mku-[dur-ru?] (Trennungsstrich). “Brief an Assurbanipal, König von Assyrien . . . folgendermassen: Tamarit . . .

⁴⁹ Man erwartet du-ú-ka.

⁵⁰ [1256] Bu. 91–5–9, 2, ein anderes Befehlsschreiben (obv. 1 a-m[at] šarri) ist verstümmelt, so dass sich daraus nichts entnehmen lässt.

seine Krieger . . . auf die assyrische Grenze Angriff, bösen Ueberfall unternehmen sie. Ist die Botschaft wahr, richtig? Werden vom heutigen Tage, dem ersten des laufenden Monats, des Ad[dar?], des laufenden Jahres, bis zum ersten des f[ol]genden Monats, des . . . , des laufenden Jahres, die Krieger, [Tru]ppen von Tammar[iti], König von Elam, um Waffengang, Kampf und Niederlage zu liefern . . . zum Angriff, bösen Ueberfall⁵¹ gegen die assyrische Grenze oder gegen Nippur ziehen? (Trennungsstrich) rv. Sowie die Krieger der Puqudäer, die ausgezogen, diese (Kunde) über Elam vernommen haben werden, werden sie abfallen, abtrünnig(?) werden von Assurbanipal, König von Assyrien? (Trennungsstrich). In Bezug auf den Bericht von Ku[durru?].” Mit umma wird in Z. 2 der Wortlaut einer erhaltenen Nachricht eingeleitet, ebenso wie in K. 159, rv. 7 (*Polit. relig. Texte*, Nr. 105), sie reicht bis Z. 4, dann folgt der Text, der auf Grund dieser Nachricht vorzunehmenden oder vorgenommenen Anfrage, er wird durch eine Terminbestimmung eingeleitet, wie fast immer bei den “Anfragen an Samaš” und zuweilen bei den “Leberschauberichten.” Falls in der Terminangabe Addar als Anfangsmonat herzustellen wäre, müsste das Jahr Schaltjahr sein, da die Frist innerhalb ein und desselben Jahres fällt, fiel sie schon zum Teil in das folgende, müsste ša šatti eribti stehen, vgl. *Polit. relig. Texte*, XIII. In Z. 3 ist sinngemäss etwa “Tammarit versammelt seine Krieger” zu ergänzen.

Zwei kurze Berichte über Elam sind [1323] und [1348]. Der erste lässt sich annähernd datieren, da er den König Indabigaš erwähnt, der zweite eine Meldung über den Aufenthalt des elamitischen Königs ist undatierbar, vgl. obv. 4 ff.: $\text{ṭe-emu šà šar māt uelamti}^{\text{ki}} \text{ }^5\text{šar māt uelamti}^{\text{ki}} \text{ ina šadu-ú }^6\text{ālu kab- ra-a-ti šu-ú }^7 \text{ . . . ú-na-me-sa ina lib-bi-ma šu-ú.}$ Ein ausführlicherer Brief aus Uruk [1309] K. 4796, der den König Umanigaš erwähnt, ist möglicherweise Kudurru oder Nabû-uštabši zuzuschreiben, wie die Einleitungsformel vermuten lässt vgl. obv. 3 [Uruk ù] ê-an-na [ana šar mâtâte bēli-ia] $^4\text{lik-ru-bu ūmu}^{\text{mu}}\text{-us-su }[^{11}\text{u išt ar uruk}^{\text{ki}} \text{ ù }^{11}\text{u na-na-a}]$

⁵¹ Andere Stellen, an denen die Verbindung tibu šihṭu ša limuttim vorkommt, siehe *Polit. relig. Texte*, LIX, und ebenda Anm. 4; zu šaḥāṭu vgl. Thureau-Dangin, *RA*, X, 97⁵, und *Sargon*, 4⁵, 14⁶, Bezold, *ZA*, XXVIII, 405.

⁵ a-na balât napšâte^{meš} ša šarri [bêli-ia ú-šal-li].
 Ich gebe im Folgenden die Umschrift des stark zerstörten Briefes.
 Obv. 6 ff.: ša šarru be-lì-a iš-pu-ra
⁷ um-ma ħi-ṭu-ia a-na ⁸ ša sisê^{meš} ?
 ⁹ amêlu pu-qu-du ù ¹⁰ ù šu-
 pa-la an ¹¹ it-ti-ni lu-ú ¹² i-na
 lib-bi -šu-nu nim-ḥa[-aš] ¹³ a-na šarri
 be-lì-ia uš ? ¹⁴ a-na tar-di-ti ša sis[ê^{meš}]
 ¹⁵ al-tap-ra ṭe-e-m[u] ^m um-man-i-
 ga-aš ki-i ¹⁷ âlu ha-a-da-lu it-teru-ub
¹⁸ ù ^{mātu} par-su-maš it-ti-šu ^m ¹⁹ mâr-i-šu ša
^m um-man-ni-ga-aš ù ²⁰ it-ti-šu ki-i il-li-k[a]
 .. ²¹ it-ta-di pu-ru-us-su-u[]
²² ul iš-ša-kin a-di e-kur ²³ sa-aḥ-lu a-na
 amêlu rabâni^{meš} ²⁴ liš-pur-ma lik-b[u-u]
 ²⁵ bâbilu^{ki} ²⁶ m ilu nabû-qatê -ša-
 [bat] rv. ¹ ù .. da a[t] ² m ilu šamaš-
 šum-u[kîn] ³ iš-pu-ra amêlu mâr-šipri ša
 ⁴ mātu a-ra-šu it-ti-šu-nu
⁵ šâbê^{meš} it-ti-šu-nu ru ⁶ mātu ilu aššur^{ki}
 lu-še-ti-qu ⁷ bâbilu^{ki} lu ⁸ ul i-
 nam-gu-ru ka (?) ⁹ u pân aḥḥê^{meš} -ni
 ki-i ¹⁰ a-na ki-i ni-il-li[-ka] ¹¹ id-
 du-uk-ku ù amêlu mātu ¹² i-sap-par-am-ma
 um t[u] ¹³ a-du-ú i-na âlu ša-ma
¹⁴ a-ki-i ša aš-mu-ú a-na šarri ¹⁵ šarru
 be-lí-a lu-ú i-di ¹⁶ um-ma ^{m ilu} marduk-zêr-
 ib-[ni] ¹⁷ ilu šamaš ù ^{ilu} marduk šarru bêli
 ¹⁸ ša šarru be-lì-a iḥ-su-sa ¹⁹ ul
 a-mur ù man-ma ul ²⁰ [šarru be-]lì-a iš-pu-
 ra ²¹ šu-nu aḥu rabu-ú [] (verstümmelte
 Reste).

Mit Elam beschäftigt sich auch [1280] K. 1545, ein Text, der eine Zuweisung an eine bestimmte Regierung nicht gestattet. Es scheint, dass darin die Reden, bzw. die Drohungen, die eine gewisse Persönlichkeit (oder eine Gottheit?) über Elam vorgebracht, wiedergegeben werden. Soviel zu ersehen, handelt es sich darum, dass

diese Persönlichkeit die Symbolwaffe(?) einer Gottheit zu zerstören beabsichtigt oder zerstört hat und daraus(?) Unheil für Elam erwartet wird. ¹ dib-bi a a ² ki-i an-[ni-i] . . . i[]-gab-bi ³ ma-a at-? . . . [it]-tal-ka ⁴ V-šu VI-šu iḫ-[ṭi-bi]? id-da-a-te ⁵ ma-a ina eli ^{iṣu} [nir]-an-ti at-tal-ka ⁶ ma-a širu šà ina lib-bi-ša as-sa-ad-da ⁷ ab-ta-taq ù ma-a ^{iṣu} nir-an-tu ⁸ aḥ-te-pi ù ma-a mātu elamtu ⁹ a-ḥap-pi (Trennungskeile) ina idē^{meš}-šu àna kaḫ-ḫir Rv. ¹ i-sap-pan ma-a ki-i an-ni-i ² mātu elamtu i[](?) -gam-mar. "Die Worte . . . folge[n-der]massen . . . spricht er . . . [er] ging, fünf, sechsmal sp[rach?] er, Zeichen betreffend die Nirantuwaffe,⁵² ich werde gehen, die 'Schlange' in ihrer Mitte *abreissen*,⁵³ zertrümmern und die Nirantuwaffe zerschmettern und Elam werde ich zerschmettern (Trennungskeile). Mit seinen Händen wird er (sie?) zu Boden strecken⁵⁴ und derart wird [er?] Elam vernichten."

Armenisch-assyrische Beziehungen scheint [1240] 83-1-18, 46 zu behandeln, ein Schreiben, das von einem armenischen Könige (vgl. obv. 21 mātu isiḥanni) oder vielleicht von Urzana von Muṣaṣir abgesandt wurde; der etwas unverschämte Ton, in dem dieser Brief gehalten, erinnert an den Brief Urzanas [409]. Der Text lautet: (3 verstümmelte Zeilen) ⁴ umma ^{m ilu} n[abû?] ⁵ šar mātu u-ra-ar-di im . . ⁶ am-me-ni šarru be-lì ūmi ^{mi} . . ⁷ ik-ki te-ku-ti u ma-li-e lul-l[u] ⁸ il-ta-nap-pa-ra abu-ka ki-i pi-i ⁹ an-nim-ma ḫar-ši ša ana zakāri lā ṭāb ¹⁰ ki-i i-tak-kal-lu-šu ul un-da-'i-ir ¹¹ u ša pa-ni ar-ki im-na šu-me-lu ¹² e-la-nu u šap-la-nu i-ḥa-ṭu ¹³ šar ilāni^{meš} ša-qu-ú mut-tal-lu ¹⁴ [gi]m-ri kiš-šat da-ád-me ¹⁵ a-na qâtê pa-li-ḥi-šu uš-tam-ni ¹⁶ aš-šu ^{abnu} uknû ša šarru be-lì iš-pu-ra ¹⁷ um-ma ^{abnu} uknû liš-šú-ni ¹⁸ šarru be-lì uli-di-e ¹⁹ ki-i ^{abnu} uknû i-lu-ni ²⁰ u ki-i ^{abnu} uknû

⁵² ^{iṣu} nirantu, eine Waffe, vgl. nir'antu, HWB, 605a (Landsberger). Es handelt sich vielleicht um ein im Tempel aufgestelltes, waffenartiges Symbol der Gottheit, an dem als Verzierung eine Schlange angebracht ist.

⁵³ šadādu, šaṭāṭu?

⁵⁴ Als Object zu sapānu ist wohl nirantu zu denken. Sonst könnte man auch die I, 2 Formen 5 ff. übersetzen: "ich gieng, *riss ab*, zertrümmerte, zerschmetterte."

at-ta-ša-a ²¹ mâtû i-si-iḫ-ḫa-an-ni rv. ¹ ki-i pa-an
 šarri be-lî-ia maḫ-ru ² e-mu-qu ma-'a-da-a-ti
³ lil-li-ku-nim-ma ^{abnu} uknû liš-šu-ú ⁴ ki-i ša it-
 tal-ku-ni akâlê ^{mes} it-ti-šu-nu ul ak-kal ⁶ mē ^{mes}
 it-ti-šu-nu ul a-šat-ti ⁷ i-tu-uš-šu-nu ul it-ti-iq
⁸ ma-ḫar ^{amêlu} mâr-šip-ri-ka ul a-te-ib-bi ⁹ û šul-
 mu šarri be-lî-ia ¹⁰ ul a-ša-'a-al šarru a-na ḫi-tu
¹¹ la un-da-na-'a-ar (Trennungsstrich) ¹² a-na pi-i ša . . .
 Obv. 4ff.: "(3 verstümmelte Zeilen) ⁴ folgendermassen: 'Na[bû?] König von Armenien . . . warum hat der König, mein Herr, Tage(?) [von?] Not,⁵⁵ Entbehrung⁵⁶ und voll von . . . gesandt? Als dein Vater auf derartige Weise Verläumdungen, die man nicht gut aussprechen kann, erfuhr, hat er nicht gesandt und der, welcher vorn, rückwärts, rechts, links, oben und unten schaut, der König der Götter, der hohe, erhabene(?), wird die Gesamtheit der Wohnstätten den Händen seines Verehrers überliefern. Wegen des Uknû, dessetwegen der König, mein Herr, geschrieben, folgendermassen: "Uknû möge man bringen," der König, mein Herr, weiss nicht, dass als ich (wegen?) Uknû hinaufgestiegen und als ich Uknû brachte, das Land von mir abfiel. Rv. Wenn es dem Könige, meinem Herrn, genehm ist, mögen zahlreiche Truppen kommen, Uknû holen. Wenn sie kommen, werde ich Speise mit ihnen nicht essen, Wasser mit ihnen nicht trinken, an ihnen werde ich nicht vorübergehen,⁵⁷ vor deinem Boten werde ich nicht aufstehen und nach dem Wohlbefinden des Königs, meines Herrn, werde ich mich nicht erkundigen, der König rechne es mir nicht zur Sünde an' (Trennungsstrich). Zu Handen von'"

Nicht sicher ist, welcher Regierung [1339] K. 8379 zuzuteilen ist, der Absender Mardukapaliddin ist wohl kaum mit dem Gegner Sargons identisch. Obv. 1 ff.: [ardu-ka] ^[m ilu] marduk-
 apal-addina ^{na} a-na di-na-an ² [ša šarri be-li]-iá
 lul-lik um-ma-a a-na šarri be-lî-ia-a-ma ³ šarru
 iš-pu-ra um-ma šâbê ^{mes}-ka ki-i taš-pu-ru ⁴ ni-ka-
 si a-na lib-bi âli ki-i u-nak-ki-su ⁵ tar-ta-ḫu igâr

⁵⁵ Zu ikku vgl. Behrens, *Briefe*, 80 f.; Holma, *Körperteile*, 25.

⁵⁶ tekûtu für tekîtu, welch letzteres in Verbindung mit ik-ki[tum?] in K. 4188, III, 61 (*HWB*, 705a) genannt wird.

⁵⁷ Zur Bedeutung von etêqu, vgl. Thureau-Dangin, *Huitième campagne*, V, 11.

bît-ilâni^{mes} un-dil-lu-ú ⁶šâbê^{mes}-ia ʔe-e-ma a-ḥa-meš iš-ku-nu um-ma man-ma ⁷man-ma la i-maḥ-ḥaš ù MIR man-ma la i-di-ik-ku ⁸ul a-na mu-u[q?] ša ilâni^{mes} ip-la-ḥu-ma ʔe-e-ma ⁹a-ḥa-meš iš-ku-nu(-)u i-nam-dam a-na nišê^{mes} . . . ¹⁰ù tar-ta-ḥu a-na igâr bît-ilâni^{mes} . . . ¹¹šu-ú šâbê^{mes}-ia ša iš-ḥi-ṭu-ma it-ti bît . . . ¹²iz-zi-zu ina lib-bi u-še-zi-i[z]. ¹³ak-ka-a-a-i ^{13u}qaštu a-na igâr bît-il[âni^{mes}] ¹⁴li-iš-ba-tu ša ^mza-kir ša šarru iš . . . ¹⁵šu-ú a-na šarri il(?) -tap-ra um-ma abi-šu . . . ¹⁶a-na muḥ-ḥi-ia iš-ša-bat um-ma ki-i mi . . . ¹⁷qu-ú-a ul ta-aš-ba-ta šâbê^{mes} mâtu ¹⁸i(?) nu lu-ú ša a-na šum ša šarri(?)i . . . ¹⁹ . . ʔe-me-ma ù man-ma-a ²⁰ ša bil lam šarri la at [] . . . (Rv. fast ganz verstümmelt.) Obv. 1 ff.: “[Dein Diener] Mardukapaliddin in die Gegenwart(?) [des Königs], meines [Herrn], möge ich kommen. Folgendermassen zu meinem Herrn. [Der König] hat folgendermassen geschrieben: ‘Als Du Deine Krieger sandtest und sie in der Stadt Plünderung vornahmen, da füllten sie mit Pfeil(en?) die Wand der Tempel.’ Meine Krieger, die mit einander sich verabredet hatten, folgendermassen: “einer soll den anderen nicht treffen und den Turban(?) irgendeines nicht herab-reissen(?),” nicht scheuten sie die Mac[ht]⁵⁸ der Götter und verabredeten sich miteinander⁵⁹ (und) er gab den Leuten . . und ein Pfeil in die Wand der Tempel . . . er, meine Krieger, die den Überfall vollführten, mit . . . standen, stellte er(?) (stellt[en]sie?) darinnen auf. Wie(?), ein Bogen gegen die Wand der Tem[pel], sie mögen(?) fassen.⁶⁰ Was Zakir anbetrifft, über den der König g[es]chrieben[?], er(?) hat an den König geschrieben folgendermassen: der Vater von . . . gegen mich ergreift er folgendermassen, sowie . . . Du meine . . . nicht ergreift Leute” Der Text ist mir leider nicht

⁵⁸ ana mu-u[q] (oder q[u]) wohl sicher a-na e-mu-uq, vgl. Ylvisaker, §11a.

⁵⁹ Einen besseren Sinn würde es geben, wenn man fragend übersetzen dürfte: “Meine Krieger (die sich ja sogar verabredet hatten jedermann zu schonen) sollten die Macht der Götter nicht gescheut und sich verabredet haben?”

⁶⁰ qaštu und lišbatu scheinen zusammenzugehören, da am Schlusse von Z. 13 nur ilâni^{mes} zu ergänzen möglich. Ein Zusammenhang würde sich herstellen lassen, falls man übersetzen dürfte: “Wie sollten sie einen Bogen gegen die Wand der Tempel richten?” Vgl. die Prekativ formen in den Anfragen an Samsa.

in allen Einzelheiten verständlich, soviel scheint aus den Andeutungen des Briefes hervorzugehen, dass die Soldaten von Mardukapaliddin bei der Plünderung einer Stadt angeblich Tempel entweiht haben und dass Mardukapaliddin seine Leute von diesem Verdachte reinzuwaschen sucht. Mit obv. 14 beginnt ein anderes Thema über einen gewissen Zakir.

Für die politische Geschichte ist auch nicht ohne Interesse eine Petition der Bewohner der Stadt Assur an den König [1238] 83-1-18, 20. Es scheint zunächst eine Beschwerde über einen Stadtvorsteher vorgebracht zu werden, daran schliesst sich eine Klage, welche in beweglichen Worten schildert, wie traurig es mit den Bewohner der Stadt bestellt wäre, falls eine bestimmte Sache (ein Zusammenhang lässt sich nicht herstellen) gewissen Stadtvorstehern anvertraut würde. Obv. 1ff.: [a-na šarri] be-lì-ni ² [ar]dâni^{meš}-ka ^{amêlu} ḥa-za-na-ti ^{3 amêlu} a. ba. âli ^{amêlu} qaqqadâte^{meš} ^{4 šâ} âlu aššur âlu aššur-a-a ⁵ šiḫir rabû lu šulmu^{mu} ⁶ a-na šarri be-lì-ni ⁷ ilâni^{meš} šâ(?) ê-šar-ra a-na šarri be-lì-ni lik-ru-bu ⁹ mîlu ištār-nai'dat ^{amêlu} ḥa-za-nu ¹⁰ âlu ... iḫ(?) -te-pi ¹¹ ... ti ak ¹² ... ba-tu ba-as ¹³ ... ina eli šâ pi-ni ¹⁴ ... ni-ip-tu-ni ¹⁵ ... ar ši(?) mat(?) ti ni ¹⁶ ... ú-ma-a ¹⁷ ... bilat kaspi ¹⁸ ... ḫurâši ¹⁹ ... ma-na kaspi ¹⁹ ... gab-ši-e rv. ¹ ... at-ḥa ² ... ma(?) -na? ³ ... tap-pa-a[s] ⁴ ... a-na ^{amêlu} ḥa-za-nu ⁵ ... ip-qi-du-ni-šu ⁶ ... ḫu-šu šu-ú ⁷ ... a(?) -qi(?) -a-a sab(?)? ⁸ mimma? i(?) ni(?)? ⁹ bêl ... na-ra-am(?) -ti ¹⁰ a-na šarri be-lì-ni iq-te-bi ¹¹ šum-ma a-na ^{amêlu} ḥa-za-na-ti ¹² i-pa-qi-du-ni-ši ¹³ ^{amêlu} ardâni^{meš}-ka mîtu ¹⁴ II e-gir-a-ti ¹⁵ a-na šarri be-lì-ni (ni)-sap-ra ¹⁶ gab-ru-ú la ni-mur ¹⁷ idê-ni a-na mi-tu-ti ¹⁸ ni-ti-din(?) šarru ^{amêlu} ardâni^{meš}-šu ¹⁹ lu la sak/g-ra-? Obv. 1ff.: "[An den König], unseren Herrn, deine [Die]ner, die Stadtvorsteher, die Schreiber, die Häupter der Stadt Assur, die Assyryer, klein und gross. Heil dem Könige, unserem Herrn! Die Götter von Ešarra mögen den König, unseren Herrn, segnen. Istar-nai'dat, der Stadtvorsteher von ... hat zerschmis-sen. Rv. 10ff.: ... zum König, unserem Herrn, hat gesprochen:

Wenn sie den Stadtvorstehern anvertraut wird, so sind deine Diener des Todes. 2 Briefe dem Könige, unserem Herrn, haben (wir)⁶¹ geschickt, eine Antwort haben wir nicht gesehen, unsere Hände haben wir dem Tode überliefert. Der König möge seine Diener ja nicht "

Durch nicht näher erkennbare politische Verhältnisse sind die Klagen des Briefes [1263] Bu. 91-5-9, 172 veranlasst, die von Raub und Plünderung einer Stadt berichten. Der Brief scheint nicht an den König gerichtet zu sein. Obv. 5 ff.: [e]-pa-šú-u-ni be-lì is ⁶ma-a ^mba-sun-nu lil-li-ka ⁷šú-u is-si-me L šâbê^{meš} ⁸a-na šub-ti pa-na-tu-uš-šu ⁹i-na ^{mâtu} ku-ki-bi us-si-[bil] ¹⁰a-na ^mba-sun-ni a-di ^{amêlu} mâri-[šu] ¹¹id-du-ku III ma-na ħurâši ¹²II bilat kaspi IV ^{imêr} ku-din ¹³. . . . ^{meš} it-ta-šu ¹⁴. . . . si is-si-me ¹⁵. . . sa-ti-di-ib ¹⁶. . . [i]na lib-bi-šu-nu ¹⁷. . . ku-din ^{imêrê} ^{meš} ⁶² ¹⁸šâbê^{meš} ina libbi-šu-nu ¹⁹. . . us-sa-m[u?] ²⁰. . . . ma-a ištê^{en} . . ²¹. . . ši ma-a . . ²². . . . tu . . Rv. ¹. . . šab-bit a-di . . ². . a-gan-ni ana ħu-ud . . . ³. . . ma a-bit šarri ⁴. . . TI.LA e . . ⁵. . . ^{11u} nabû ardi-šu is . . . ⁶. . qa-ak-šu šú-u it . . . ⁷. . âlu in-taš-'u nišê^{meš}-šu-[nu?] ⁸it-tab-bu iĥ-tal-qu bît-su ⁹ra-am-mu ina pân ^{amêlu} zak-ki-e ¹⁰gab-bu ^mapla-a GUD.NITA-meš ¹¹it-ta-ĥar nišê^{meš} mâti gab-bu ¹²ina eli ištê^{it} šêpi-šu-nu iz-za-zu ¹³a-ta-a qa-la-a-ka da-ba-bu ¹⁴an-ni-ú ina êkalli [ú-ša?]-aš-me ¹⁵a-du at-ta ina eli . . . ¹⁶a-na ĥi-iĥ-ĥi la ta . . . ¹⁷il-la-ka a-du ur . . . ¹⁸. . lib-ba-te-ia i . . . Obv. 5 ff.: "sie [t]un, mein Herr . . . Basunnu möge kommen. Er hat vernommen, 50 Leute zum Hinterhalt(?) vor ihn ins Land Kukibi hat er brin[gen lassen]. Basunnu und [seinen?] Burschen haben sie getötet.⁶³ 3 Minen Gold, 2 Talente Silber, 4 Maulpferde . . . haben sie weggebracht, . . . er hat vernommen." Rv. 7 ff.: "die Stadt haben sie geplündert, ihr[e] Leute haben sich aufgemacht, sind geflohen,

⁶¹ ni fehlt im Text.

⁶² Lies ^{imêr} ku-din ^{meš}?

⁶³ dâku ana vgl. noch [1108], rv. 7 f. und Bisut. 29 (HWB, 212b). Meine Bemerkung, *AJSL*, a.a.O., CIX, 19, danach zu korrigieren.

sein Haus ist aufgelöst, vor allen zakkê nimmt Aplâ Stiere in Empfang, die Leute des Landes insgesamt stehen zusammen. Warum klage ich, diese Rede will ich im Palaste [hören] lassen und du in Betreff . . . zur Sünde (rechne?) es nicht an."

Briefe kultischen Inhalts sind diesmal in den neuen Bänden nur spärlich vertreten. In Betracht kommt vor allem [1360] D.T. 244, ein Text, der anscheinend von Zeremonien am Tigrisufer bei Assur berichtet. Er steht vielleicht mit [433], der einen ähnlichen Inhalt aufweist, im Zusammenhang. [1360], obv. 5 ff.: ki-i šà lib-bi nâri ni-e-ḫi ⁶ûmu XVIII^{kām} ina ^{âlu}aššur aq-ṭi-rib ki-i an-ni-ma ⁷âlu aššur-a-a e-tap-šu ^{iṣu}paššurê rak-sa ⁸niqê mešit-ta-as-ḫu ina nâri ina pân bâbi aššur ⁹iṣu elippê mešiš-ṣab-tu ^{ku}maš-ki-ni ina lib lib-bi ma-ḫi-ši ¹⁰ina eli nâri kām-mu-sa-ku maṣṣartu a-na-ṣar ¹¹a-di lib ume^{me} šà ú-nam-maš-u-ni ¹²lib-bu šà šarri bêli-ia a-dan-niš lu ṭâb-šu ¹³ûmê meššâ ^{iṣu}iršu ina lib-bi-nilu da-bi-ú Rv. ina pân.-su-ḫu i-su-ri šarru be-[lî] Obv. 5 ff.: "Sowie der Fluss sich beruhigt, näherte ich mich am 28^{ten} der Stadt Assur. Folgendermassen taten die Assyrier, die Tische waren zugerüstet, Opfer schlachteten sie, auf dem Flusse gegenüber dem Assurtore ergriffen sie die Schiffe—sind darauf⁶⁴—auf dem Flusse weile ich, die Wache halte ich, am Tage, da ich aufbrechen werde, möge das Herz des Königs, meines Herrn, fröhlich sein. Am Tage, da das Bett in mitten—⁶⁵eintaucht(?), vor—, wenn der König [mein H]err" Der Absender hat also anscheinend, sowie günstiger Wasserstand eintrat, die Fahrt auf dem Tigris unternommen, am 28^{ten} ist er in Assur gelandet und festlich empfangen worden, des Weiteren ist dann im unklaren Zusammenhange von dem Ruhelager (einer Gottheit) die Rede, vielleicht handelt es sich um einen ähnlichen Vorgang wie in [433], rv. 13 ff., wo das Ruhelager auf einem Schiffe über Nacht verbleibt und Leute dabei wachen (vgl. Beamtentum, 87).

⁶⁴ Nach dem Determinativ ku(ṣubātu) zu urteilen, muss maškinu etwas Stoff- oder Gewandartiges bedeuten; maḫāṣu in Verbindung mit ṣubātu bedeutet sonst weben (Landsberger, WZKM, 26, 130), hier würde man allerdings eher vermuten, dass von der Errichtung von Zelten oder dgl. auf den Schiffen die Rede ist.

⁶⁵ So zu verbinden? Oder ni-lu, zu dem angeblichen nilu Flut (MA, 678a?) oder ṣal-lu von ṣalālu?

Zwei Texte beschäftigen sich wahrscheinlich mit Orakelaussprüchen von Gottheiten, es sind dies [1369] 83–1–18, 249 und [1249] 83–1–18, 361. Der erstere Text, der keinerlei Einleitungsformel aufweist noch den Namen des Absenders nennt, gibt anscheinend den Wortlaut eines Orakels oder einer Rede der Gottheit an den König wieder. Obv. 1 ff.: ina lib ûme^{me} šà niqê^{meš} pa-ni-a-ti ina pân ê-šâr-ra ²ti-pu-šu-ni ³sa¹ḥa-am-ma-a ^{amêlu}kal-la-pu ši-bir-ti a-na ka-ši(?) ⁴a-na šul-mi-e-ka as-sap-ra ⁵an-nu-rik ^{ilu}gú-gal nam-ru-ti ⁶ina pân bâbi-ka i-za-zu ^{ilu}be-el matâtê ⁷e-si-šu-nu i-za-az ⁸kal-la-pu ši-bir-ti ina eli pu-ut âr-ni ⁹i-tal-ka di-na-aš-šu Rv. ¹ina ê-šâr-ra li-lik ²la-ša-ba-ta ^{ilu}gú-gal nam-ru-ti ³a-na ma-ta-a-ti la-aš-pur ⁴âr-ḥiś ^{işu}mu-gir-ra-ka a-na ê-šâr-ra ⁵lil-li-ka ^{işu}ḥaṭṭu šarru-ú-ti šà kitti la-di-na-ka ⁷ši-bir-ti šà aš-pur-ak-ka-ni ⁸šà ki-it-ti ši-i. Obv. 1 ff.: “Am Tage, da Du die früheren Opfer vor Ešarra vollzogst, habe ich die Hammâ,⁶⁶ den kallapu šibirti,⁶⁷ zu Dir zur Begrüssung gesandt. Jetzt stehen die glänzenden Stiergottheiten vor Deinem Tore, Bêl matâte steht an ihrer Seite. Der kallapu šibirti ist wegen der—der Sünde gegangen, lass ihn nach Ešarra kommen. Ich will ergreifen(?),⁶⁸ die glänzenden Stiergottheiten will ich in die Länder entsenden. Eilends möge Dein Wagen⁶⁹ nach Ešarra kommen. Den Königsstab der Gerechtigkeit will ich Dir geben. Die Botschaft(?),⁷⁰ die ich Dir gesandt habe, ist eine wahrhaftige.”

Im zweiten Texte wird der Wortlaut eines Orakels der Ninlil mitgeteilt, Absender ist Aššurḥamatia. Rv. 5 ff.: a-na šarri bêli-ia ⁶ardu-ka ^{m ilu}aššur-ḥa-mat-ia ⁷aššur ^{ilu}ištar a-na šarri ⁸lik-ru-ub-bu. Obv. 1 ff.: [ša

⁶⁶ sa¹ḥa-am-ma-a, vgl. Tallquist, *Neubabyl. Namenbuch*, 66b.

⁶⁷ kallapu šibirti begegnet noch an zwei Briefstellen [227] K. 560, rv. 1, und [322] K. 663, rv. 2. Zu kallapu siehe zuletzt Thureau-Dangin, *Sargon*, 66¹.

⁶⁸ lašabata für laṣbata mit eingeschobenem Hilfsvokal, Ylvisaker, *Gram.*, § 8.

⁶⁹ i^{şu}mu-girru, wohl “Wagen,” so schon Behrens, *Briefe*, 77^s mit Rücksicht auf [80] K. 520, rv. 10, [385] Rm. 2, 6, rv. 14, [620] K. 1201, obv. 8, vgl. auch ^{amêlu}nangar i^{şu}mu-gîr-ri ADD 50, 3 (Ungnad, *Assyr. Rechtsurkunden*, 201 m. = Rad wohl der “Wagenbauer.”

⁷⁰ Oder dasselbe šibirti wie in kallapu šibirti(?). Zu šibirtu vgl. Thureau-Dangin, *Sargon*, 57¹⁵.

šarru] bēli iš-pu(?) -ra-[an-ni] ²ištu ^{11u}nin-lil
a-si-me ^{3ma}aššur-bân-aplu šar ^{mâtu}aššur ⁴šà(?)
ud ra-bi-i? . . . ^{5ul}⁷¹ta-pal-laḥ ^{6.}[e]li(?) bēl ar⁷²
te an ki ^{7[m]}aššur-bân-aplu ina mâti illaku ⁸šu-ú
a-di mâti-šú ⁹ar te an ki ¹⁰ina eli mu-šal-lim-té
¹¹ištu âli ^{ki}at-tu-ši ¹²ⁱ[št]u . kur gim lu ¹³. . . .
ni-gu Rv. . . . bel ad . . . ²ú-sa-ri-ir-ri ^m^{11u}nabû-
šar-ušur ^{amêlu}ú(?) -ra-si ša mu-gi-ia⁷³ a-sa-par.

[1197] ist ein kurzer Bericht über ein Adadfest, mit ähnlichen Ausdrücken, wie die von Behrens bearbeiteten Texte [134], [667], [858]. Obv. 2 ff.: . . . [i]a ištū . . . ³šà ^{âlu}kak-[zu?] ⁴šak . . . ^{5arbu}aiâru ūmu VI ^{kām} ^{6ilu}adad i-te-bi ⁷ina lib a-ki-te u-ša-ab(?) ⁹ni-ḥu ^{amêlu}kalû Rv. ¹[ša] šarru be-lî ^{2.}[š]it ^{11u}adad ^{3.}. . . ina bîti-šú ^{4.}. . . bu. Obv. 5 ff.: "Am 6^{ten} Ajar erhebt sich Adad und lässt sich im Festhaus nieder, rastet. Der Kalûpriester, welchen der König, mein Herr, . . . Adad . . . in seinem Hause."

Mit kultischen Dingen beschäftigt sich auch [1277] K. 884, ein recht schwieriger Text, der unter anderen vom Gotte Nabû handelt. Obv. 1 ff.: a-bu-tu-u an-ni-tú šà šarru be-li iḥ-su-an-ni ^{2lu}na-'i-id ^{3iṣu}pîl-ur-tú ki-zi-ir-tú ša ^{11u}nabû ši-i ⁴šarru be-lî ú-da ina muḥ-ḥi ^{iṣu}pîl-lu-(ur)-⁷⁴tú si-im-tú ša mâr šarri ⁵an-nu-rik ina pi-i si-ma-ti-šu šarru be-li e-ta-paš ^{6.}[n]i(?) bît ša ^{âlu}iš-nu-na-ak ki-zer-tú ša-kin ⁷[ina] muḥ-ḥi i-gab-bi-u ma-a ^{11u}nabû šú-u (Trennungsstrich) ⁸. . . . [^{iṣu}]ZU ^{meš}eš-šú-ti šà i-ša-ṭar-u-ni ⁹. . . an-ni-i ina muḥ-ḥi ni-it-t[a] . . . ¹⁰. . . da-ba-bu šà a-na an-ni-i dam-qu-u-n[i] ¹¹. . . da-an qaq-qu-ru ma-'a-a[d] ¹². . . ma-'a-ad a-ki eš-rat šumâte ^{meš} ¹³. . . . si-ik še-bi-la la-mur ¹⁴. . . as-sa-nam-me šà šarru be-li išpur-an-ni. ¹⁵[šarru] be-li iš-pur-an-ni ma-a is-su-ri ištū. Rv. ^{1.}. . a

⁷¹ul tapallaḥ vgl. lā tapallaḥ IV R 61, Kol. I, 6; Kol. II, 16 usw.

⁷²temen šamê iršitim?

⁷³mugu wohl zu emûqu, vgl. oben zu rab-mûgi, vielleicht "meinen eigenen Urasu."

⁷⁴ur vom Schreiber ausgelassen.

¹_{isu} pil-ur-tú iš-ku[n] ² . . a-bi-ti-e li-'i-i-ti ³ . ki-i šà abkalli gam-mar-u-ni ⁴ [a]-bu-tu-u ina muḥ-ḥi ta-qa-tab-bi ⁵ a-bu-tu-u šà ki-i pi-i ši-ik-ni-ša ⁶ a-na ni-ra-ki-ša ina si-ma-ti-ša qa-bi-at-u-ni ⁷ a-ḥi-iš⁷⁵ ta-pal-u-ni tap-ki-ir-ta-ša i-ba-aš-ši ⁸ a-na pu-luḥ-ti la šak-na-ta ⁹ la-an-nu-u šú-u li-'i-u-tú ša dup-šar-ru-ti ¹⁰ šà ki-i an-ni-i uš-ta-pal-u-ni ¹¹ da-ba-bu-u lu-u na-'i-id. Obv. 1 ff.: "Diese Sache, deren der König, mein Herr, gedacht, ist sehr schön. pilurtu kizirtu gehört Nabû. Der König, mein Herr, weiss, auf der pilurtu ist ein Bild(?) des Kronprinzen. Jetzt hat der König, mein Herr, entsprechend seiner Würde(?) gehandelt. Haus der Stadt Išnunak befindet sich eine kizirtu, man sagt darüber, Nabû ist es." Obv. 1 iḥsuanni, falls keine Auslassung vorliegt, als Nebenform zu iḥsusanni zu fassen, vgl. Formen wie adabuni, idubaššu von dabābu usw. Das Verständnis des ganzen Abschnittes hängt von der Erklärung von pilúrtu⁷⁶ und kizirtu ab. pilurtu begegnet in den Briefen mehrmals mit den Determinativen iḥsu und abnu. Eine Holzart bezeichnet es [408] Rm. 2, 1, rv. 5 ff.: ¹_{ar} zu-ḥi-na ina lib ¹_{isu} pi-lu-ur-te ka-ri-ru-u-ni; [628] K. 1247, rv. 7 ff.: us-si-rib-šu-nu ¹_{isu} pi-lu-rat iš-šak-nu-šu-nu. Siegel bedeutet pilurtu [434], rv. 13 ff.: ina lib ^{abnu} ¹_{isu} pi-lu-ur-te li-ik-nu-ku. Welches pilurtu in CT, XXVII, pl. 27, 10–15 vorliegt, ist nicht klar: izbu II-ma kîma pi-il-lu-ur-ti it-gu-ru-ma "Wenn das Neugeborene doppelt und sie (die beiden Teile) wie eine p. verbunden sind." Da anscheinend ein Bild auf der pilurtu angebracht ist, so ist ¹_{isu} p. vielleicht ein Siegelstein mit eingraviertem Bildnis, allerdings würde man in diesem Falle abnu als Determinativ erwarten. Ist z.B. zu verbinden: pilurtu ist eine kizirtu des Nabû, oder die p.k. gehört Nabû? Ist kizirtu vom Stamme kazāru "zusammenfügen" abzuleiten? Zu vgl. ist jedenfalls kizirtu in IV R² 61, 66c ff.: ina ki-zir-ti-[ka] ina šamê rabûti ukalka. Sonderbar ist auch die Aussage kizirtu ¹¹_u nabû

⁷⁵ Vielleicht hat der Schreiber etwas ausgelassen, vgl. uš-tap-pal, rv. 10.

⁷⁶ Vgl. Meissner, ZA, XVII, 249 f., 271; Bezold, ZA, XXIV, 353f.

šu-ú; vielleicht ist gemeint: gehört Nabû. Rv. 4 ta-qa-tab-bi für taqtabbi, vgl. Ylvisaker, *Gram.*, § 8.

Kult und Tempelverwaltung betrifft [1202] 81-2-4, 66. Der Absender führt Klage über Unregelmässigkeiten, die sich die im Dienste eines Nabûtempels stehenden Hirten haben zu Schulden kommen lassen. Die Hirten standen im Einverständnis mit den Aufsicht führenden Beamten und unterliessen die Rechnungslegung sowie die Ablieferung des Viehs an den Tempel. Obv. 15 ff.:
 ištu ^{amêlu}šakin-têmi u ^{amêlu}... bar-sip^{ki} i-sap-ra
¹⁶ ma-a nikâsu ša GUD.NITA^[meš] [u] immerê^{meš} šà
^{ilu}nabû ¹⁷ip-ša ù šu'ê^{meš} gi-ni-e ki-i ša[la]-bi-ri
¹⁸ ina bît mârê^{meš} bar-sip^{ki} p[i?]-qi-da šu'ê^{meš}
¹⁹ kab-ru-tu a-na ^{ilu}nabû... ri-bu ^{amêlu}re'ê^{meš}
²⁰ šul-ma-nu a-na ^{amêlu}šakin-têmi... ud(?) id-dan-nu
²¹ a-du-na-kan-ni nikâsu [šà] GUD.NITA^{meš} ù
 immerê^{meš} ²² la ip-šu ù šu'ê^{meš} gi-ni-e u-pa-qi-du
²³ ina ^{arbu}nisanni GUD.SAG la ip-te niqê^{meš} ša šarri
²⁴ la e-pu-šu ŠI II (ênê besser pân^{76a}) ša ^{amêlu}re'ê^{meš}
 GUD.NITA^{meš} ²⁵ i-dag-gu-lu GUD.SAG si-lu-tú
 šà ka-ri-ḫi ²⁶ ina pa-an bâbi u-sa-ḫa-ru-u-ni ina
 muḫ-ḫi ²⁷ GIŠ.RÛ (Br. 909) ša ^{ilu}nabû u-si-li-i-u
 Rv., ¹ ina lib-bi alpi is-sip-lu ša ka-ri-bi ² šà pa-an
^{ilu}na-na-a e-piš-u-ni a-si-me ma-a ³ kalîtu
 imitti-šu la-aš-šu mârê^{meš} bar-sip^{ki} gab-bu ⁴ ut-ta-ta-zu-mu
 ma-a alpê^{meš} immerê^{meš} ša ^{ilu}nabû
⁵ pa-an mâti kat-mu a-ta-a ^{amêlu}re'ê^{meš} u-sip-ḫu-zu
⁶ a-si-me ma-a ištu lib-bi ^{amêlu}rabâni^{meš} i-ba-ši
⁷ šà ^{amêlu}re'ê^{meš} is-[si]-e-šu i-zi-zu-u-ni ⁸ a-na iṣ... ki
 šà... ki iq-ṭi-bi ma-a... Obv. 15 ff.: "Von Seiten des Aufsehers und des . . von Barsip hat man geschickt: 'Rechnung über die Stier[e] [und] Schafe des Nabû legt und die als ständige Opfergabe festgesetzten Widder des Nabû wie [e]hedem⁷⁷ must[ert]'; fette Widder dem Nabû . . . die Hirten ein Bestechungsgeschenk dem Aufseher . . . geben sie. Bis

^{76a} Zu pân dagâlu, vgl. Behrens, *Briefe*, 36²; mein Beamtentum, 30¹.

⁷⁷ Die Ausgabe ergänzt u[-pa]-qi-da, nach ipša ist aber wohl ein imp. I₁ oder I₂ herzustellen.

jetzt haben sie Rechnung [über] die Stiere und Lämmer nicht gelegt und die als ständige Opfergabe festgesetzten Widder mustern(?) sie. Im Monat Nisan hat man einen Primastier(?) nicht geöffnet, die Opfer des Königs nicht vollzogen, auf die Hirten der Stiere wartet man. Einen Primastier(?), die Darbringung⁷⁸(?) des Betenden, führen sie vor dem Tore herum, vor dem—Nabûs bringen sie dar. In Betreff des Rindes, das—⁷⁹ des Betenden, welches vor Nanâ vollzogen wird, habe ich vernommen, seine rechte Niere fehlt. Die Barsipäer insgesamt beklagen sich: Die Rinder, Schafe, von Nabû vor dem Lande—warum haben die Hirten sie *zurückgehalten*.⁸⁰ Ich habe vernommen, unter den Grossen gibt es einige, m[i]t welchen die Hirten in Einverständnis standen, zu sprach er.”

Die Einfügung einer neuen Türe im Tempel Esagil für die Himmelskönigin meldet [1340] K. 8412. Obv. 9 ff.: [ú-m]a(?) -a šarru akâlu ba-ni kurunnu ¹⁰ . . . a-bi daltu ilti ša-me-i-ti zaq-pa(?)⁸¹-at ¹¹ . . . 'a-a-ni qa-tu-ú u amêlu bâbilai^{meš} ¹² ma-la ūmu IV^{kam} a-na e-sag-gil ¹³ . ?-lu-nim-ma daltu i-mu-ru ina pa-an ¹⁴ ilu bêl u ¹⁵ ištār-ia šarru be-li-a ¹⁶ [i]k-ta-rab-bu ù ma-'a-diš ¹⁷ [ʔḫa]-mu-ú šarru be-lì-a u-ú ḫa-me ¹⁸ . . . e-sag-gil u bâbilu^{ki} ¹⁹ [libʔ] ilâni(?)^{meš} -ka ma-'a-diš da-a-bi ²⁰ . . . ia-a-ši lib-bi la da-a-bi ²¹ . . [a]-na-ku ù kurrumatu a-ka-la-a-ti ²² . . e-ma šarru be-lì-a i-gab-bi ²³ . . . u nu ik-lu amêlu ša pi . . . meš ²⁴ . . . la ku Obv. 9 ff.: “[jet]zt(?) der König, gute Speise, feinen Rauschtrank,⁸² die Tür der Himmelsgöttin ist aufgestellt . . . sind zu Ende und die Babylonier, soviel ihrer am 4^{ten} nach Esagil—⁸³ sahen das Tor, vor Bel und ‘meiner Göttin’ [se]gneten sie den König, meinen Herrn, und waren ausserordentlich [gu]ten [Mu]ltes, der König, mein Herr, möge guten Mutes sein, Esagil und Babylon . . . deine Götter(?) sind gar sehr zufried[en?], ich, ich bin nicht zufrieden

⁷⁸ silûtu; die Bildung vielleicht durch usilûni beeinflusst [Landsberger].

⁷⁹ Text in Ordnung? ⁸⁰ paḫâzu, vgl. MA⁺ 795a. ⁸¹ Die Ausgabe hat is.

⁸² Vgl. Hrozný, “Getreide im alten Babylonien” (Sitz. Ber. W. Akad., 1731), 143.

⁸³ Man erwartet eine Form von elû, etwa [e-t]e-lu-nim-ma, [e]-lu-nim-ma; die Spur vor lu widerspricht einer solchen Ergänzung.

. . [i]ch Nahrung, Speise . . . sobald der König, mein Herr, sprechen wird ”

Erwähnenswert ist [1247] 83-1-18, 125, ein Text, der den Gott LUM.LUM nennt. Dieser Gott begegnet nur noch an einer zweiten Briefstelle [438], obv. 12, wo von Gold für die Brust des Gottes die Rede ist. Im vorliegenden Texte wird anscheinend von einer Beraubung(?) seines Tempelschatzes gesprochen. Obv. 3 ff.:
^{amêlu} šâ-t[am?] ^{4 amêlu} mâr-šipri-šu a-na pa-ni
 šar(?) ^{5 bâbili} i-šap-par ^{6 i-na} ar^{hu} nisanni ^{7 amêlu}
 mâr-šipri ša šar bâbili^{ki} ^{8 a-na} pa-ni-šu it-tal-ka
^{9 ul} ina pa-ni-šu in-da-ḫa-aš ^{10 ilu} LUM.LUM il-
 tal-la ^{11 um-ma} šul-lum a-na šarri ^{12 be-lî-ia} bît
 abnu^{ku} kunukki ^{13 ša} ^{ilu} LUM.LUM ša ina lib-bi ^{14 un-}
 qu ša ^{m ilu} aššur-aḫ-iddina ^{15 ana} kit(?) -ru-šu⁸⁴ i-
 ka-gal ^{16 ip-te-ti} I biltu ^{17 XX} ma-na ḫurâši I
 bilat ^{18 sa-a-du} ina qâtê ^{amêlu} mâr-ši[pri] ^{19 a-na}
 šar bâbili^{ki} Rv. ^{1 ul-te-bi-la} ūmu ^{mu-us-s[u]} ^{2 m}
 nabû-uštabši^{šî} ba-ru-ú ^{3 ṭe-e-mu} ša êkalli ^{4 i-ḫi-}
 ri-is-su ^{5 a-na} ^m kudurru i-šap-par ^{6 II} šâbê^{meš}
 -šu XXX šâbê^{meš} ina qâtê-šu-nu iṣ-ša-bat ^{8 a-na}
 pa-ni šar babili^{ki} ^{9 it-tal-ka} šarru ^{10 lu} . . ma-’a
 šâbê^{meš} ša dib-bi ^{11 . . . it-ti-ši} VMU-e ^{12}
 ni. Obv. 3 ff.: “Der Šat[ammu] seinen Boten zu dem
 König von Babylon schickt er, im Nisan ist der Bote des Königs
 von Babylon zu ihm gegangen, traf ihn aber nicht an. Den Gott
 LUM.LUM befragte(?)⁸⁵ er folgendermassen: dem König,
 meinem Herrn, geht es gut.⁸⁶ Das Haus des Siegels des Gottes LUM.
 LUM, welches inmitten eines Ringes(?), welchen Asarhaddon zu
 seinem Bündnis(?)—hat er geöffnet. 1 Talent, 20 Minen Gold,
 1 Talent sâdu hat er durch einen Bot[en] dem König von Babylon
 bringen lassen. Alltäg[lic]h Nabû-uštabši, der Barû, Bericht vom
 Hofe bringt er in Erfahrung, zu Kudurru schickt er (ihn).” An-
 scheinend ist zur Unterstützung des babylonischen Königs das
 Schatzhaus des Lumlumtempels eröffnet und Metall dem Könige
 übersandt worden. Die Zeit des Textes ist wahrscheinlich die

⁸⁴ Text in Ordnung?

⁸⁵ Oder von ša lû senden(?) abzuleiten?

⁸⁶ Man erwartet lû šulum.

von Šamašsumukîn und er ist wohl mit dem Könige von Babylon gemeint.

Zu den wenigen in den beiden letzten Bänden erhaltenen Befehlsschreiben des Königs gehört auch [1258] Bu. 91-5-9, 71. Der Text schliesst sich im Wortlaut eng an [401] an und betrifft eine Verfügung des Königs wegen der Abhaltung von Festen in einem günstigen Monat. Das Schreiben ist an einen gewissen Nabû-iddina und an die Priesterklasse der eribûti-bîti von Kuta gerichtet, an dieselbe Priesterklasse, usw. von Dêr, richtet sich auch [401]. Der zuerst genannte Nabû-iddina ist vielleicht der Oberpriester der betreffenden Stadt (bezw. ihres Haupttempels). Obv. 1 ff.: a-mat šarri ²a-na ^milunabû-iddina ^{na} ³û-a-na ^{amêlu}eribûte⁸⁷ mēs-bîti ⁴ša kuta^{ki} ⁵šulmu^{mu}ia-a-ši ⁶lib-ba-ku-nu ⁷lu ṭa-ab-ku-nu-šu ⁸arḫuaddaru di-ri ⁹[l]u-me-dak-kun-û-šu ¹⁰[isittu]^{tu}⁸⁸ parše⁸⁹ m[eš] [ša ilê] ^meš-e-[a] ¹¹[ina arḫi] ¹²[šal-me ip-ša-'a].⁸⁸ Obv. 1 ff.: "Befehl des Königs an Nabû-iddina und eribûti bîti von Kuta, mir geht es gut, möge euer Herz fröhlich sein. Der Addar ist di-ri. Nun trage(?) ich euch auf(?). [Das Fes]t(?) der Satzun[gen?] [mei]ner [Götter] [veranstaltet in einem günstigen Monat]." Da der gleichlautende Brief 401 ausführlich von Behrens bearbeitet worden ist, sei auf seinen Kommentar zu diesem Text (*Briefe*, 68 ff.) verwiesen. Die entscheidende Stelle für das Verständnis ist obv. 8. Wie schon Behrens hervorgehoben, muss man di-ri zu einem Stamme darâru stellen, es wird sowohl vom Jahre ([74], rv. 12) wie vom Monat ausgesagt, u. zw. vom Addar (2 mal) und vom Ulul ([338], obv. 9 da-a-ri). Doch lässt sich mit dem Stamm darâru "stark sein" nicht viel anfangen, ein starker Monat könnte zur Not ein voller sein, aber es wäre nicht recht einzusehen, warum in einem solchen Monat keine Zeremonien abgehalten werden sollten (wie [338] rv. zeigt). Möglich, daher dass arḫu di-ri, wie Landsberger vermutet, den Schaltmonat bezeichnet und dass von dirig > di-ri darâru erst abgeleitet ist. Bewährt sich diese

⁸⁷ Zur Lesung siehe Meissner, *DLZ*, 1910, Sp. 1755; vgl. Godbey, *AJSL*, XXII, 45 ff.; Frank, *Studien zur babyl. Religion*, I, 10 f., 62.

⁸⁸ Ergänzt nach [401] obv.

⁸⁹ P A. AN-m[eš] zeigt, dass wie schon immer vermutet worden ist, in [401] obv. 10 MAŠ.AN Schreibfehler ist, vgl. zuletzt Ylvisaker, *Gram.*, 79.

Anschauung, so würde daraus hervorgehen, dass in einem Schaltmonat keinerlei religiöse Zeremonien vorgenommen wurden, da er nicht als arḫu šalmu galt ([401], rv. 12) und dass etwa in Unkenntnis des Schaltmonats begonnene religiöse Feste, sobald der kgl. Befehl die Schaltung betreffend herabgelangte, abgebrochen wurden ([338], rv. 6 ff.).

Nur ein Paar Tafeln astronom. astrolog. Inhalts sind in den beiden letzten Bänden enthalten. [1237] 83–1–18, 1 ist schon von Waterman, *AJSL*, XXIX, 3 f., veröffentlicht, doch weist Harpers Text gegenüber W. zwei Verbesserungen auf, obv. 4 miqtu und obv. 5 mi-ša-ḫu(!), von deren Richtigkeit ich mich durch Kollation überzeugte. Die Lesung miqtu geht auch aus Thompson, *Rep.*, 202, obv. 5 ff. hervor, die ganze Stelle [1237], obv. 3 f., ist nämlich damit gleichlautend. Es ist daher zu lesen (gegen *AJSL*, a.a.O., 20): enuma kakkabu ki ^{1su}di-pa-ri ištu šit ^{11u}šamši isrur-ma ina erêb ^{11u}šamši irbi nakru ina miqti-ša imaqtu^{ut}. Z. 7 ist zu lesen ūmu sa-pi-iḫ. [1214] 81–2–4, 131 enthält im Rv. eine Anzahl astrologischer Deutungen, im Obv. ist von Kanal- und Bauarbeiten die Rede. Der Brief dürfte vielleicht an Sanherib gerichtet sein, falls in obv. 4 abi-šu šà [šārri bēli-ia] ergänzt werden darf. Der Text, der anbei in Umschrift folgt, ist an vielen Stellen verstümmelt und nicht in allen Einzelheiten klar. Obv. 2 ff.: [is-s]ap-rama-a[] ³ina eli nâr bar-sip ^{ki} ⁴ina lib ūmê meš ša ^mšarru-kên abi-šu šà š[arri beli-ia?] ⁵ki-i nâr bar-sip ^{ki} sa-qu-u ruppūšu(?)⁹⁰ ⁶ina muḫ-ḫi ik-tab-su la iš-li-im is(?) ⁷? šarri bēli-ia nâru adanniš ir-ti-pi[š] ⁸ú.? bu ù la i-šal-lim gi-iš ⁹šà.ú^{meš} ki-i šà ša-bit-u-ni lu-u ša-bit ¹⁰ki-[i] šarru be-lì it-tal-ka tam-li-ti ú-ma-al-lu-u ¹¹u-[š]à(?)-[a]b-bu šarru be-lì ina lib ^{1su}narkabti-šu ina muḫ-ḫi e-ti-iq ¹²šat-t[u?] an-ni-tú mē^{meš} id-da-an-nu ina eli igâri ¹³ê-[z]i-da e-te-li-i-u ^{amêlu}še-ir-ki šà ^{11u}šêdu(?) ¹⁴i-š[u?]-aš-ši sum-ma pa-an šarri bēli-ia ma-ḫir e-bir-tú ¹⁵liš-[ḫ]u-uṭ-ṭu ka-a-ri ê-zi-da li-ir-ši-pu ¹⁶mu-sar-

⁹⁰ O. ä, der Text hat nur DAGAL.

ru-u šà šarri bêli-ia ina lib-bi la-aš-kun mē^{meš}
 li-bu-gu ina eli igâri šà bît^{ilu} nergal¹⁸ šà kuta^{ki}
 šà a-na ša[rri] [beli-ia aš-pur]-an-ni¹⁹ nu-uk a-
 n[a?] ru²⁰ i Rv. ¹ma-ḥir
 bît ²ni-ir-šip šumu šà [šarri?]
³liš-ši-ki-in ki-i šà š[ar]u [b]êli ⁴ma-ḥir-u-
 ni li-e-pu-šu^m nergal-šar-ilâni(?)^{meš (?)} ⁵amêlu
 mutir-pu-tú itti^{amêlu} šani-i ša^{amêlu} la-ḥi-ra-a-a
⁶it-tal-ka a-bit šarri iz-zak-ru^{amêlu} ḫi-e-pa-a-ni
⁷šà bît-ilâni^{meš} šà sip-par^{ki} kuta^{ki} ḥar-sag-kala-
 ma^{ma ki} ⁸dil-bat^{ki} up-ta-at-ti-i-u ša-ni-i-u-te
⁹ip-taq-du šarru be-lî lu-u ú-di ina^{arbu} du'ûzi
 mûšu¹⁰ ša ûmi X^{kam} kakkabu aqrabu a-na^{ilu} sin te-
 ḥi¹¹ a-ki an-ni-i pi-šir-šu enuma sin ina ŠI.LAL-
 šu^{kakkabu} aqrabu¹² ina qarni imitti-šu izziz^{iz} [ina
 šatti (MU)] [ši]âti ([B]I) âribu itebbi-ma¹³ šê'u
 ebûri ikkal ša k[ur?] [šar] elamti^{ki} ina šatti šiâti
 idakku-šu¹⁴ palû-šu i-gam-mar nakr[u] itebbi-ma lib-
 bi mâti-šu i-maš-ša-'a¹⁵ a-na šar akkadi^{ki}?-ša-
 qu palû-šu i-ri-ik¹⁶ amêlu nakru ša i-te . na-aš-šu
 mi-ḫit-ti^{amêlu} nakri-šu¹⁷ iš-ša-kan . . . ûmu X^{kam}
 kakkabu dil-bat ina libbi^{kakkabu} UR.GAB¹⁸ it-ta-
 [ši-iz] šar akkadi^{ki} a-šar ne-[iḫ-ti?]¹⁹ . .
 [k]an ina^{mātu} akkadi^{ki} ta²⁰ . . . [i]na
 mâtu^{amêlu} akkadi^{ki} te²¹ . . . tu
 Obv. 2 ff.: "[er schi]ckte ³ betreffend den Barsip-
 kanal ⁴ in den Tagen Sargons des Vaters des
 K[önigs, meines Herrn?] als der Barsipkanal eng war, zu erweitern
 ⁶ darauf traten sie, nicht wurde es fertig ⁷ . . des Königs,
 meines Herrn, war der Kanal sehr breit. Obv. 10 ff.: wi[e] der
 König, mein Herr, kommt, werden sie eine Terasse aufwerfen und—⁹¹
 der König, mein Herr, wird mit seinem Wagen darüberfahren.
 Heu[er] sind die Wasser sehr mächtig, bis zur Mauer von E[z]ida
 sind sie gestiegen, der Aufseher(?) beim Šedu ist in A[ufr]legung(?).
 Falls es dem König, meinem Herrn genehm ist, möge man jenseits

⁹¹ Darf man etwa an שָׁרַף "niedertreten" (Zimmern, *GGA*, 1898, 825; Streck, *Babyloniaca*, II, 191¹) denken, also etwa feststampfen, oder wie sonst zu fassen?

ni[eder]reissen, den Uferdamm von Ezida ausbessern, eine Inschrift des Königs, meines Herrn, will ich inmitten anbringen, die Wasser mögen sich(?) wegwenden(?). Wegen der Mauer des Nergaltempels von Kuta, vorüber ich dem Kö[nig, meinem Herrn] [geschrie]ben folgendermassen ² wollen wir zusammen fügen, der Name [des Königs?] ? möge angebracht werden, wie der König es gefällig ist, möge man tun. Nergal-šar-ilâni(?), der Kämmerer, kam mit dem "Zweiten" der Lachiräer, ein königliches Befehlsschreiben haben sie verlesen, die Aufseher der Tempel von Sippar, Kuta, Harsagkalama, Dilbat hat man abgesetzt(?), andere bestellt. Der König, mein Herr, weiss, im Du'ûz, in der Nacht des 10^{ten} nähert sich der Skorpion dem Monde, folgendermassen ist die Deutung:⁹² Wenn der Mond bei seinem Erscheinen der Skorpion in seinem rechten Horn steht so werden [in die]sem [Jahre] Heuschreckenschwärme sich erheben, das Erntegetreide aufzehren, ? . ⁹³ der König von Elam in diesem Jahre wird man ihn töten,⁹⁴ seine Regierung wird zu einem Ende kommen, ein Fein[d] wird sich erheben, in seinem Lande plündern, für den König von Akkad—seine Regierung wird lang sein, der Feind, der ihn—der Fall seines Feindes wird stattfinden . . . am 10^{ten} wird Venus inmitten von U.R.G.A.B ste[hen], der König von Akkad an einer r[uhigen] Stätte . . . in Akkad"

Astrologische Deutungen enthält im Obv. auch [1344] K. 10120. Obv. 4 wird gemeldet, dass am 14^{ten} Šabat Sonne und Mond miteinander gesehen wurden. Z. 5 ff. folgt nach einem Trennungsstrich die Deutung, zitiert aus UD AN ^den-lil (Virolleaud, *Sin*, IV, 15 f.; Sec. Suppl., XVIII, 14 f.; vgl. Thompson, *Reports*, 124–155, mit denen der Text zusammengehört). Obv. 5 ff.: [e n u m a ũ m u X I V ^{k a m} s i n u š a m a š] i t t i a - ħ a - m e š [i n n a m r ũ p ũ i k â n] ⁶ [l i b - b i m â t i i ṭ â b ^a] ^b i l â n i m e m â t u a [k k a d i ^{k i}] ⁷ [a n a ^{s a l} d a m i q t i i - ħ a s - s a - s] u ħ u - u d l i b b i n i š e ^{m e [š]} i š a k a n (!) ^{a n (!)} ⁸ [b u - l i m] m â t u a k k a d i ^{k i} p a r - g a - n i š

⁹² Zitat aus UD AN ^den-lil (Virolleaud, *Sin*, XVIII, 10; Sec. Suppl., IX, 27) die dortige Fassung ist aber weniger ausführlich wie hier.

⁹³ Die Parallelstellen haben bloss ũ statt des von unserem Text Gebotenen.

⁹⁴ Von hier ab fehlt das Weitere an den zitierten Stellen

⁹ [ina šêri il]-rab-bi-šu.⁹⁵ Obv. 5 ff.: "[Wenn am 14^{ten} Sin und Šamaš] miteinander [gesehen werden, so wird Treue herrschen] [dem Lande wird es gut] [gehen] die Götter von Akkad [werden auf Gutes sinn]en, die Leute werden froh sein, das Vieh von Akkad wird in Ruhe [auf dem Felde] lagern." Der Brief hat noch zwei Zeilen Deutungen mehr, wie der Trennungsstrich nach Z. 11 zeigt, die sich aber mangels einer Parallelstelle vorläufig nicht ergänzen lassen, allerdings könnte in Z. 10 ein neues Omen (etwa sin šamaš šitqulu) beginnen, so dass vielleicht [at-m]u-u(?!) ki-i-nu am Schlusse von obv. 10 zu lesen wäre. Von [1183] Rm. 561 sind leider nur die Anfänge der Zeilen des Obv. erhalten, Rv. und linker Rand sind ganz verstümmelt. Obv. 1 ff.: [a]-na šar matâte be-lì ² ilu bēl ^{ilu} nabû u ^{ilu} šamaš a-n[a] (Trennungsstrich) ³ enu ma ina araḥ maššarti-ka sin ana ⁴ kakkabn LU . BAT . SAG . UŠ(?)⁹⁶ (Trennungsstrich) ⁵ enu ma ina araḥ maššarti-ka sin(?)⁹⁷ ana ⁶ enu ma ina araḥ maššarti-ka im (Trennungsstrich) ⁷ enu ma ina araḥ maššarti-ka ina li ⁸ enu ma ina araḥ maššarti-ka Arḫu maššartika "in dem Monat deiner Beobachtung, in dem Monat, in welchen du deine Beobachtung anstellst."

Als einer der zahlreich vertretenen Klagebriefe ist [1321] K. 5440a anzusehen, der hier erwähnt sei, weil er wahrscheinlich von einem Hofastrologen abgesandt wurde. Obv. 3 ff.: [t]al-tap-ra a-du ⁴ a-ma-al-lu ta-a-la ⁵ ina paṭar parzilli ša šarri bēli-iá lu ⁶ la-a(?) -ma-a-ti šarru bēli a-na ⁷ a-na-ku lu mu-ut ki-i ša ⁸ kakkabâni^{meš} šamē lu-uš-šu[r] ⁹ a-ta-ma-ra-na bēl šarrâni^{meš} ¹⁰ ka-lu-ú-tu in-nin ¹¹ az-za-ḥar ina lib-bi ¹² e-kur a-li-'i ¹³ ana UD AN ^d en-lil Zu beachten ist obv. 8: "Die Sterne will ich beobachten," und

⁹⁵ Sin, IV, 16, N A D-iš; Sec. Suppl., XVIII, 15 N [A D-iš], Varianten mit i-rab-bi-šu bei Thompson, *Rep.*, 134, rv. 6; 136 A, rv. 4, usw.

⁹⁶ Die Ausgabe hat ta.

⁹⁷ Die Ausgabe hat man.

obv. 13, die Erwähnung des astrologischen Omenmerkes UD AN^d en-lil.⁹⁸

Eine Anzahl von Briefen, die sich nicht unter denen historischen oder kultischen Inhalts einordnen lassen, ist trotz ihres oft bunten Inhalts nicht ohne Interesse und kulturgeschichtlich von Wichtigkeit. [1362] D.T. 289 handelt von dem Transport von Schêdufiguren und dürfte mit [984], vielleicht auch mit [420], [579] im Zusammenhang stehen. Obv. 4 ff.: eli^a mēlu⁵ šà lib^ā lu a-di-[a]⁶ ālu ta-az⁷ šarru be-li iš-[pu-ra?] ⁸ ma-a gab-bi-šu-nu me⁹ lil-li-ku an¹⁰ šà^a mēlu rabāni^{meš} ki-[i . . .] ¹¹ zaḫ-pu šarru be-lì¹² ma-a ilu šēdu^{il} ulamassu¹³ ar-ḫi-iš li-iq-bu¹⁴ a-du mē^{meš} ina nāri¹⁵ a-di(?) ib¹⁶ amēlu bēl-ḫi-¹⁶ man-nu pa-an Rv. ¹ i-za-za m[ar]² amēlu rabāni^{meš} ina pa-ni³ i-da-gul[ina] šab ti[m]⁴ šarru be-lì ina pa-ni⁵ lid-gul dul-lu a-na⁶ lu-ša-ak-ši-di la⁷ sum-ma šarru be-lì i-gab-[bi]⁸ ma-a lil-li-ku⁹ u^ā lu aššur-a-a V^ā lu kal(?) -ḫa-a-a¹¹ ina pa-an^{il} u šēdu^{il} ulamassu¹² lu-u šu-nu¹³ ma^ā lu šà

Bei dem fragmentarischen Zustand des Textes erübrigt sich eine Übersetzung.—Das kleine Bruchstück [1233] 82–5–22, 161, das nur einige wenige Zeilen enthält, ist vielleicht mit [283] zusammenzubringen, in beiden werden ti-il-li ša kaspi genannt und ein gewisser Zillâ erwähnt.

Das sich unter den Briefen mehrfach Duplikate finden, ist bekannt, auch in den beiden neuen Briefbänden sind gleichlautende Stellen mit früheren Texten vorhanden. [1244] 83–1–18, 119 ist schon in mehreren Abschriften vertreten, der Text deckt sich fast ganz mit [543] und [1108] und in seinem grösseren Teile auch mit [273]. Eine besondere Eigentümlichkeit des neuen Textes ist, dass er die ideographische Schreibweise bevorzugt, oft in so starkem Ausmasse, dass man ohne Duplikate die richtige Lesung nicht ohne weiters finden würde. Obv. 1 ist nach [1108] obv. 13 ff.:

⁹⁸ Das auch an der von mir (*AJSL*, a.a.O., 125) missverstandenen Stelle [1096] obv. 13 erwähnt wird. Vgl. noch Thompson, *Rep.*, 152, rv. 1f.: ¹ šu li'u am-me-u ša UD AN^d en-lil ša ni-iš-ṭur-u-ni.

[ina mu]ḥ ša taq-bu-u-[ni] zu ergänzen, die Fassung von [1244] ist etwas kürzer, lässt ma-a šarru la u-ram-ma (vgl. [1108] obv. 14 f.) aus, obv. 2 f. hat [1244] [u]r u liš nam-ma la . . . našûni^{meš}, [1108] dagegen ur^{ki} liš ša nam mu ištu qât šarri . . . [1244] obv. 6 ff. lautet: la iṣ-ṣu-ru la e-ni-šul a piti^{meš} 7 ina eli maṣṣarti-ku-nu KI KIL (Trennungskeile) ni 8 e-ni-šu-ni pitâ^{meš} ni, von diesen Zeilen haben die Duplikate fast nichts erhalten, [543] rv. 2 ff. hat: ina eli ma[ṣṣar]ti-[ku]-ni ki-i 3 e-mur-u-ni e-ni-šû-u-ni me (lies pi?)-tû-u-ni. Rv. 15 ff. ist nach den Duplikaten zu ergänzen: 7 [m^{ilu}] bêt-eṭir m ar-ba-[.]a-a 8 [a^{mêlu} rab]-ki-ṣir sisê^{meš} ina qâtê-šu-nu 9 [na-aṣ-ṣ]u-ni iz-za-zu i[tti]-[k]u-nu [dul-lu li-pu-šu].

Teilweise ist auch [1194] 79-7-8, 293 mit [997] K. 1524 identisch. [1194] ist ein höchst interessanter Text, der von der Verwendung gewisser Metallmengen spricht, die eingeschmolzen und zu allerlei Gegenständen verarbeitet wurden. Der Text ist in allen Einzelheiten wegen seiner Fachausdrücke nicht verständlich, aber lexikalisch sehr wichtig. Ich gebe zunächst von [1194] obv. 1-6 und dann die ähnlich lautende Stelle aus [997] obv. 1 ff.: . . . a-ba⁹⁹ šà-ki-nu-u-ni 2 ni-iḥ-[ti]-at . . . ta-ta-a up-tar-ri-is(?) 3 ina eli šarri be-lî-iâ a-sa-ap-ra 4 XXIII ma-na ḥurâši aš šà(?) ud aš¹⁰⁰ a-du še-lu-a-ti 5 nu-ši-ia-di u-ra-qu-qu a-du me-i-nu 6 šà šarru be-lî-i-gab-bu-ni. [997] obv. 1 ff.: ina eli dul-li šà . . . 2 šà šarru be-lî iṣ-pu-[ra-an-ni] 3 ma-a ḥurâṣu i-na pi-it-t[i] . . . 4 ḥa-an-ni-e li-pu-š[u] 5 an-nu-rik ḥurâṣu kaspu 6 šà ina lib-bi makkuri šà^{ilu} sin 7 šà i-na abnu^{ku} nukki ša m^{ilu} sin-zer-ibni ni-iḥ-ti-at 9 XXIII ma-na ḥurâši a-du še-lu-a-te na-aš 10 . . . nu-ši-ia-di an-nu-rik u-ra-qu-ub 11 . . . m[i]-i-nu šà šarru i-gab-bu-u-ni. šâdu bedeutet "glühen," vom Metalle, vgl. II R 29ab D È sa-a-du ša erê (SAI, 4808), II₁ bedeutet "glühend machen," "schmelzen," vgl. maṣadu, CT, XI, pl. 50, 82-8-16; 1 rv., Kol. IV, 23, neben pêtum, kinûnu also wohl "Ofen" und speziell

⁹⁹ Vielleicht [bît a^{mêlu}]a-ba zu ergänzen?

¹⁰⁰ Text kaum in Ordnung, lies etwa a^{bnu}PI, vgl. rv. 8.

“Schmelzofen.” šelûtu ist der Zusatz, der den Metallen beim Schmelzprozess beigegeben wird. raqâqu “dünn sein,” vgl. Behrens, S. 3, hier II₁ “dünn machen,” also vielleicht “flüssig machen” (von der Metallmasse gesagt) oder “dünn machen” (von der Bearbeitung des heissen Metalls). [997], obv. 10 u-ra-qu-u b in [1194] steht an entsprechender Stelle u-ra-qu-qu, vielleicht auch hier so zu lesen. Falls der Text richtig, ist [1245] rv. 5 heranzuziehen, wo das Wort als III₁ in mir unverständlichen Zusammenhang begegnet, obv. 3 ff.: GIŠ.TUK(?) lu-ma-a-ni abnu ki-ša-d[u]? ⁴qaqqadu pa-zu-za-a-ni ina rêši-šu ⁵i-ba-aš-ši u-šar-qu-ub. [1194] obv. 6 ff. lautet: ḫa-ra-ma-ma ⁷i-sa-ki-ru XI biltu XIX ma-na kaspi ina âli-ma ⁸šà abnu PI šà ina bît makkuri ša ^{11u}sin ⁹a-du še-lu-a-ti gab-bu ¹⁰ù XVIII ma-na VI SU ḫurâši XXI ma-na kaspi ¹¹a-na ma-šar(?) šà alpê^{mes} niqê^{mes} šà pa-na-at šarri ¹²is-si-b[i]r bît na-kan-ti šà bît ^{11u}sin šà-ki-in ¹³II šalmu šarrâni^{mes} dannûti^{mes} L šalmu ku-ri-bi šalmu tiṭi^{mes} kaspi ¹⁴III si-ip-pi kaspi I ruq-qu kaspi ¹⁵[ḫa?]-an-ni-u[] du(?) -lum ip-šu ¹⁶V biltu ta-an XII ma-na LAL kaspi ¹⁷šuqultu-šu-nu šà šarru be-lî Rv. ¹a-na igarâte^{mes} šà ad-me-ni šà ^{11u}nin-gal ²e-pu-šu-u-ni ina bît na-kan-ti šà ^{11u}nin-gal ³šà-ki-in ù I bilat kaspi ina lab-te ⁴mi-iq-li abnu kunukku šà ^{mi}^{11u}sin-i-gal nappah ḫurâši ⁵ina muḫ-ḫi ma-a ina lib iškar-ia šu-ú ⁶iškaru me-me-ni ina pa-ni-šu la-a-šu mi-i-ni ⁷šà šarru be-lî i-gab-bu-u-ni ⁸kaspu an-ni-u šà a-na šarri be-lî-iá ⁹aš-pur-an-ni šà ir-bi šú-ú la qa-lila ma-si. Obv. 6 ff.: “Hierauf werden sie abdämmen.¹⁰¹ 11 Talente 19 Minen Silber befinden sich in der Stadt. Pistein, welcher im Schatzhaus des Sin, samt allen Zusätzen und 18 Minen 6 SU¹⁰² Gold, 21 Minen Silber hat er zu—der Rinder und Opfer vor dem König zerbrochen(?), im Schatzhaus ist es hinterlegt. 2

¹⁰¹ Gemeint ist vielleicht das aus dem Schmelzofen fließende Metall durch Erde, Sand, abdämmen, so dass der Ausfluss eingestellt wird.

¹⁰² SU vgl. Thureau-Dangin, *Sargon*, 57¹², 6 SU = 10 Schekel, 1 SU = $\frac{1}{30}$.

Bilder der 'mächtigen Könige,' 50 Bilder von Keruben, Bilder aus Ton, Silber, 3 Türpfosten aus Silber, 1 Platte(?)¹⁰³ aus Silber, diese Arbeit(?) ist gemacht(?). 5 Talente weniger 12 Minen Silber ist ihr Gewicht. Was der König, mein Herr, für die Wände des Ningaltempel verfertigt¹⁰⁴ hat, ist im Schatzhaus der Ningal hinterlegt und 1 Talent Silber ist in der Flamme¹⁰⁵ des Schmelzofens(?).¹⁰⁶ Das Siegel, weswegen Sinigal, der Goldschmied, (gesagt), gehört zu meinem Arbeitsmaterial,¹⁰⁷ er hat keinerlei Arbeitsmaterial vor. Was der König, mein Herr, anbefehlen wird. Dieses Silber, welches ich dem König, meinem Herrn, gesandt habe, gehört zum Einlauf, nicht ist es geglüht, geschmolzen(?).¹⁰⁸ Von rv. 10 ff. an berührt sich der Text wieder eng mit [997], rv. 10 ff.: \dot{u} ina eli tak-ku-us-si šà ^{11u}šú-ri-in-ni ¹¹šà šarru be-li iq-bu-u-ni ma-a a-šim-mi ¹²ma-a ra-man-šà ta-ad-di-ib šul-mu a-dan-niš ¹³šarru be-lì la ḥi-ib-bu la-a qi-lum ¹⁴. . . la ḥi-ib-šu ina lib-bi-šà [ki-i qi-lum e-pa-šu-]u-ni i-da-al-ḥu ¹⁵. ul. Rv. 10 ff.: "Und in Betreff des—des Gottessymbol, worüber der König, mein Herr, gesagt: ich habe gehört, es selbst ha(s)t—¹⁰⁹ es ist in schönster Ordnung, o König, mein Herr, kein Hieb(?), keine Verbrennung(?), kein Sprung(?) ist daran. [Wie sie die Brennung vornehm]men, sind sie ängstlich" [997] rv. 2 ff. ist fast gleichlautend: \dot{u} ina eli tak-ku-us-si šà ^{11u}šu-ri-ni ³šà šarru be-lì iq-bu-u-ni ma-a a-si-me ⁴ma-a ra-man-šà ta-ad-di-ib ⁵šul-mu a-dan-niš šarru be-li la ḥi-ib-bu ⁶la-a qi-lum \dot{u} la ḥi-ib-šu ina lib-bi-ša ⁷ki-i qi(?) -lum e-pa-šú-u-ni i-da-al-ḥu ⁸e-tap-šu tar-bi-tu šap-li-tu ⁹la taḥ-lu-ul-la-tu un . . . su kiš ¹⁰ir(?) . . . [t]i tar-bi-tu

Zu der Kategorie der Bettelbriefe, die ja ziemlich häufig sich unter den Briefen der Assurbanipalbibliothek finden, gehört [1261]

¹⁰³ Falls zu ra q ā q u "dünn sein" zu stellen.

¹⁰⁴ Natürlich im Sinne von: hat verfertigen lassen.

¹⁰⁵ Vgl. Zimmern, *Šurpu*, VIII, 58 (MA, 475b).

¹⁰⁶ Zu qal ū "verbrennen" zu stellen.

¹⁰⁷ Vgl. Torczyner, *Tempelrechnungen*, 90.

¹⁰⁸ ma s ū, wohl syr. aram. מִסִּי "schmelzen" [Landsberger].

¹⁰⁹ Kaum zu a d ā p u "anblasen," Küchler, *Med.*, 90.

Bu. 91-5-9, 148, ein an den Kronprinzen gerichtetes Schreiben. Der Absender Nâširu bittet den Kronprinzen zu vermitteln, dass er ein Haus, das der König ihm versprochen, erhalte, sonst müsse er vor Entbehrung zugrunde gehen. Obv. 1-7 Einleitungsformel. Obv. 7 ff.: am-me-ni ina la pa-ši-ri ⁹ ina ku-šu a-ma-a-ti ¹⁰ V UD GAZ a-ga-a ¹¹ šarru iq-ta-bi ¹² um-ma bîtu a-na ¹³ m na-ši-ru ¹⁴ in-na(?) -a ¹⁵ man-ma bîtu ¹⁶ ul id-di-na ¹⁷ a-na mâr šarri ¹⁸ be-lî-a Rv. ¹ a-na muḫ-ḫi ² lu-ša-aḫ-si-is-ma ³ bîtu ša šarru iq-bu-ú ⁴ lid-di-nu-ni ⁵ ina ku-šu la a-ma-a-ti ⁶ ^{11u} šamaš u ^{11u} marduk ⁷ a-na mâr šarri be-lî-ia ⁸ lik-ru-bu ⁹ mâr šarri be-lî-a ¹⁰ a-na muḫ-ḫi lu-ša-aḫ-si-is-ma ¹¹ bîtu lid-di-nu-nim-ma ¹² ina lib-bi lu-ub-luṭ-ma lu-lam-ma ¹⁴ ina pa-[an] šarri ¹⁵ u mâr šarri . . . e ¹⁶ šà te(?) ri. in. Obv. 7 ff.: "Warum soll ich in Un— und Kälte sterben? Diese 5—¹¹⁰ hat der König folgendermassen gesprochen: 'Ein Haus dem Nâširu *gibt*.'¹¹¹ Irgendjemand hat ein Haus nicht gegeben. Den Kronprinzen, meinen Herrn, will ich diesbezüglich gemahnen, das Haus, welches der König gesagt, möge man mir geben, in Kälte möge ich nicht zugrunde gehen, Šamaš und Marduk mögen den Kronprinzen, meinen Herrn, segnen. Der Kronprinz, mein Herr, möge deswegen in Erinnerung bringen, ein Haus möge man mir geben, darin will ich leben, ich will hinaufgehen, vo[r] dem König und dem Kronprinzen" Von sonstigen Briefen sei noch [1335] K. 7326 erwähnt, als dessen Absender neben Aqar-bêl-lumur [^m na bû-šum-li]šir zu gelten hat, der Name ist nach [264] und [261] zu ergänzen, ferner [1290], ein Text, der die Ablieferung von še'u kisûtu und še'u tabku an den König berichtet.

Anschliessend an die obigen Ausführungen sei eine Anzahl neuer oder seltener Worte aus den Briefen zusammengestellt, auf deren Bedeutung für das *Lexikon* man schon seit langem aufmerksam geworden ist. Die folgende kleine Liste, die keine Vollständigkeit beansprucht, möge die früher (*AJSL*, XXVIII, 131 ff.) gegebene fortsetzen, sie beschränkt sich auf vol. XII u. XIII des Harper' schen Briefcorpus.

¹¹⁰ Man erwartet etwa: vor 5 Tagen (Monaten).

¹¹¹ Man erwartet einen imp. von na dâ nu.

a k-k a-a-a-i [1339] K. 8379, obv. 13. a k ū "schwach sein": e k ū t u "Mangel," "Not" [1274] K. 471, obv. 13. t e k ū t u, dass. [1240] 83-1-18, 46, obv. 7. a k a n n a "jetzt": a-d a-k a-n-n i "bis jetzt" [1205] 81-2-4, 97, obv. 10. a-l u-ú [1216] 82-5-22, 105, rv. 6. a l l a 1.) mehr als 2.) ausser, ausgenommen [1241] 83-1-18, 53, obv. 16. ^{imêr} a š a p p u : a-š a-p-p i [1290] K. 4282, obv. 6 (vgl. Beamtentum 113²). a š â š u "fragen," "forschen" (Behrens, *Briefe*, 2): II₁ u-š i-š i [1308] K. 4786, obv. 4; u š-š i-š i [1175] Rm. 65, rv. 8. II₂ u-t a-š i-š i [1176] Rm. 68, obv. 8.

b ū l u, eine Steinart [1245] 83-1-18, 21, rv. 15, vgl. â b n u b u-u-l i [628] K. 1247, obv. 14 (wohl identisch mit p ū l u, p ū l u). b i s : b i-i s [1308] K. 4786, obv. 6, rv. 9 (vgl. Ylvisaker, *Gram.*, 71). b i š š u "Nachkommenschaft(?)" "Same(?)," ¹¹² vgl. Reisner, *Hymnen*, 119, rv. 3 (SAI 3495). b a r â k u [unsicher] [1216] 82-5-22, 105, obv. 10. b ū t-a-l-l u [1184] Rm. 565, rv. 8. b a t t u "Seite" (Johnston, *AJSL*, XXVII, 187): i n a b a-t a-t a-a-a "zu meinen(?) Seiten(?)." [1290] K. 4282, obv. 7. Behrens' Annahme "nacheinander" passt an vorliegender Stelle und in [992] rv. 10 kaum.

d a g â l u "schauen": d i g l u "Blick," "Vision"(?) [1285] K. 4267, obv. 32: u ḫ-ḫ u r ū d i-i g-l u u n-t a-a d-d i, vgl. [1021] K. 4785, rv. 2: p a-a n d i-g i-l i-i a a n-n i-i-u.

ḫ a b â š u "bersten" (?) : ḫ i b š u "Sprung" (?) [1194] 79-7-8, 293, rv. 14. ḫ u l l â n u, ein Gewand: ṣ u b â t u ḫ u-l a-n u [1257] Bu. 91-5-9, 3, rv. 7, vgl. *HWB*, 277b, *MA*, 315a. ḫ a s â b / p u : l i-i ḫ-s i-b u [1178] Rm. 74, obv. 16. ḫ a š â b u "abschneiden" (vom Rohr) [1200] 80-7-19, 45, obv. 10, vgl. Meissner, *Suppl.*, 40b. ¹¹³ ḫ a r â d u : ḫ a r-d u-ú-t e [1203] 81-2-4, 72, rv. 6; l a-a ḫ-r i-i d [1250] Bu. 89-4-26, 4, rv. 13. ḫ a r a m a m a "hierauf," *passim*, vgl. *Beamtentum*, 30¹, Ylvisaker, *Gram.*, 61. ḫ u r s a n [1202] 81-2-4, 66, rv. 14. Vgl. die bei Ylvisaker, *Gram.*, § 5a, angeführten Stellen, besonders [390] rv. 16 ff.: a š-p u-r a m a-a s u m-m a i n a ḫ u r-s a-a n ¹⁷ l a-a-l-l i k s u m-m a k a-l a-b u ¹⁸ l a-a-n-

¹¹² Landsberger = b e š u E1j.

¹¹³ Vgl. noch. K. 3820 + K. 6739 + Sm. 251 (teilw. unveröffentlicht) obv. 16: q a n ê i ḫ-z u-u b.

tu-ḥu sum-ma ḥi-ṭa-a-a ¹³ina pân šarri bêli-ia [i]-ba-aš-šu-u-ni. "In—will ich gehen oder ein k. tragen, wenn Vergehen meinerseits gegen den König, meinen Herrn, vorliegen." Identisch mit ḥuršan (Ylvisaker, a.a.O.), vgl. besonders [965] K. 2889, rv. 11 f.: ina pa-an šarri abi-ka ¹²ḥur-ša-an ina muḥ-ḥi-šu-nu pa-ri-si, vgl. noch VR 47, rv. 31 (Martin, *Journal asiat.*, X ser., tom. XVI [1910], 141 f.; King, *Boundary Stones*, 16). Peiser's têrtu ša ili (OLZ, XIV [1911], 477 ff.; auch noch Hinke, *AJSL*, XXIX, 219⁵) ist unhaltbar. Wahrscheinlich ist auch ḥursu [550] K. 633 heranzuziehen, vgl. obv. 7 ff.: ma di-ni-šu e-pu-šu ⁹bêl-di-ni-šu ina ḥu-ur-si(?) [it?]-ta-lak. idû "wissen": tedîtu "Wissen," "Kenntnis" [1287] K. 4267, rv. 8.

kadâru: . . . ka-na-a-šu ka-da-a-ru ù pu-ú-tu ša êkalli . . . [1285] K. 4267, obv. 28. kizirtu [1277] K. 884, obv. 3, 6. kuribu "Kerub" [1194] 79-7-8, 293, obv. 12.

labtu "Flamme" [1194] 79-7-8, 293, rv. 3.

mugirru "Wagen" [1369] 83-1-18, 249, rv. 4, vgl. Behrens, *Briefe*, 77³. madâdu birti ênâ [1273] K. 463, rv. 12, vgl. Johnston, *JAOS*, 19₁, 60; Behrens, *Briefe*, 102¹. masû "schmelzen" [Landsberger] [1194] 79-7-8, 293, rv. 9. miqlu, etwa "Schmelzofen" [1194] 79-7-8, 293, rv. 4.

na zâ mu "klagen" (?), "sich beschweren" (?) [1202] 81-2-4, 66, rv. 4. nikâsu: epêš nikâsu "Rechnung legen" (Behrens, 43) [1202] 81-2-4, 66, obv. 16 f.; 21 f. niraku [unsicher] [1277] K. 884, rv. 6.

sagû "verbleiben" [1286] K. 4275, rv. 6. sâdu [1247] 83-1-18, 125 obv. 18. silûtu [1202] 81-2-4, 66, obv. 25. simunu [1217] 82-5-22, 108, rv. 12, vgl. simânu. pâgu "wegnehmen": pu-agi [1273] K. 463, rv. 2, vgl. Johnston, *JAOS*, XX, 251 f.; *Beamten-tum*, 36⁶; Ylvisaker, *Gram.*, 50⁴). pâšu "wegnehmen" (vgl. *AJSL*, XXVIII, 110²¹) [1273] K. 463, rv. 5. paḥâzu "zurückhalten(?)" [1202] 81-2-4, 66, rv. 5. pak/ḫ âru:tap-ki-ir-ta [1277] K. 884, rv. 6. pilurtu [1277] K. 884, obv. 3, 4; rv. 1. pasâmu, pasânu "binden(?)": pisindu "Bande"(?). pasurtu (=busurtu, vgl. Ylvisaker, *Gram.*, § 4) "Freudenbotschaft": pa-su-ra-at du-un-qi [1184] Rm. 565, rv. 4.

šâdu "glühen" (vom Metall), II₁ "schmelzen" [1194] 79–7–8, 293, obv. 5.

šaḥād/tu [1173] Rm. 56, rv. 7: . . . [n]i-mu-lu duppū ša-ḥi-it-tu ša šarri . . . šilû "feindlich sein" [1204] 81–2–4 78, obv. 7.

qabasû "mittlerer," "innerer" (?),¹¹⁴ vgl. qabsu:ni-ru-bu qa-ba-si-u [1243] 83–1–18, 114, obv. 6. Hiedurch wird auch die bisher unverständliche Stelle [367] 83–1–18, 38, rv. 4 klar, vgl. rv. 1 ff.: û ka-tar-ru ²ina eli igâri ³ša a-bu-sa-a-te ⁴qa-ba-sa-a-te [mittlere, innere Krippen (Stallungen)] it-ta-mar. qarâḥu "kalt sein": qarḥu "Kälte" (𐎧𐎢𐎵) [1305] K. 4756, rv. . . . [me]š ina muḥ-ḥi-šu ²i-za-nun šum-mu qar-ḥu ³ina muḥ-ḥi-šu la i-q-ru-ḥu ⁴ina meš-la-a-te (Mitte) ša arḥu šabâṭi tunakara^a ma, vgl. [544] K. 464, rv. 6: qar-ḥu idanan^{an}.

ridû "treiben": tardûtu "Trieb," "Abtrieb" (von Vieh): a-na tar-di-ti ša si[sê] [1309] K. 4796, obv. 14. raqâbu: u-šar-qu-ub [1245] 83–1–18, 121, rv. 5. raqâqu "dünn sein" [1194] 79–7–8, 293, obv. 5. ruqqu, ebenda obv. 14, etwa "Platte."

šadag(d)iš:i-ša-dag-di [1174] Rm. 63, rv. 10; šad-da-giš [1200] 80–7–19, 45 rv. 21. šelûtu "Zusatz" [1194] 79–7–8, 293, obv. 4, 9, vgl. [997] K. 1524, obv. 9. šamû, šamêtu "himmlisch" [1340] K. 8412, obv. 10. šapal qâtê "heimlich" (Ylvisaker, *Gram.*, 67). šaqâbu:i-ša-qu-bu-ub [1349] K. 12975 rv. 2.¹¹⁵ šaršarânu "Aufrührer," "Rebell" [1341] K. 8433, obv. 9: ša-ar-ša-ra-nu, vgl. K. 2401, Kol. II, 10 (BA, II, 637).

tenû, etwa "Kasten": te-nu-û ša šubâtu gu-zip-pi-ia i-ba-aš-šu-ni [1285] K. 4267, rv. 28. tukkanu:i-na tuk-ka-ni ma-a-t[a?] i-gam-mar [1273] K. 463, rv. 11 f., vgl. die Stellen *AJS*L, XXVIII, 133. Nach der vorliegenden Stelle und [1034], rv. 7: ina tuk-ka-nu la a-ḥal-liq könnte man für t. eine Bedeutung "Mangel," "Not" vermuten (vgl. akû?). tak-kussu [1194] 79–7–8, 293, rv. 10, vgl. [997] K. 1524, rv. 2.

¹¹⁴ Nach Landsberger Weiterbildung von qabaltu > qabasu, wozu er šakultu > šakusu [366] 82–5–22, 96, obv. 9 und batultu > batusu in Johns, *Doomsdaybook* vergleicht.

¹¹⁵ Zusammenhang nicht herstellbar, so möchte ich lesen nicht . . . i ša qu-bu-ub wegen der Trennungskelle vor i, zu solchen Elamismen, vgl. ausser Ylvisaker, *Gram.*, 40¹, auch Martin, *Lettres neobabyloniennes*.

G I Š . R Û (Br. 909) [1202] 81-2-4, 66, obv. 27. ⁱš u Š U . A [1219] 82-5-22, 122, obv. 6 (vgl. Meissner, *SAI*, 8347).

Zur Bildung der Verbalformen ist zu bemerken, dass in den beiden letzten Briefbänden besonders häufig doppelte *t* Bildungen vom Grundstamme anzutreffen sind. Ich weise auf folgende Formen hin: *a-ti-it-zi* [1174] Rm. 63, rv. 11. *il-ta-ta-kan* [1204] 81-2-4, 78, rv. 1. *un-ta-ta-zi-qu* [1205] 81-2-4, 97, rv. 5. *uq-da-ta-mu*(?) [1235] 82-5-22, 159, rv. 2. *ub-ta-ta-'a* [1264] Bu. 91-5-9, 185, rv. 8. *i-ti-it-zi* [1288] K. 4277, obv. 10. *it-ti-ti-zi* [1318] K. 5420b, rv. 3. *al-ta-tap-par* [1341] K. 8433, rv. 5.¹¹⁶

Zum Schlusse möge als Fortsetzung der früher gegebenen geographischen Namenlisten und der Berufsamenverzeichnisse eine Uebersicht der geographischen Eigennamen (A) und der Berufsamen (B) in den beiden letzten Bänden des Briefcorpus folgen.

A.

ālu UESI: *ú-e-si*? [1196] 80-7-79, 30, obv. 10.

ālu ADIA: *ālu a-di-[a]* [1362] D.T. 289, obv. 5. *ālu a-[di-a]* [1238] K. 4635, obv. 7.

mātu AKKADU: *mātu ak-ka-di-i* [1236] 82-5-22, 167, rv. 1. *mātu akkadu^{ki}* [1241] 83-1-18, 53, obv. 18; [1344] K. 10120, obv. 8. *akkadu^{ki}* [1214] 81-2-4, 131, rv. 15, 18, 20. *[ak]kadu* [1242] 83-1-18, 82, obv. 2.

ālu EKALLĀTE: *ālu e-gal-meš* [1285] K. 4267, rv. 16.

UKANA-AI: [] *ú-ka-na-a-a* [1175] Rm. 65, obv. 16.

mātu ELAMTU: *mātu nim-ma^{ki}* [1195] 80-7-9, 16, obv. 8, rv. 3; [1198] 80-7-19, 33, rv. 9; [1204] 81-2-4, 78, rv. 6; [1222] 82-5-22, 126, rv. 3; [1260] Bu. 91-5-9, 126, obv. 5; [1262] Bu. 91-5-9, 165, obv. 6, rv. 4, 5; [1275] K. 564, obv. 15, rv. 4; [1280] K. 1545, obv. 8, rv. 2; [1286] K. 4275, rv. 12, 16; [1304] K. 4748, obv. 15; [1311] K. 5062, obv. 6, 28; [1315] K. 5217, obv. 12; [1331] K. 5627, obv. 6; [1335] K. 7326, obv. 13; [1339] K. 8379, rv. 4; [1341] K. 8433, obv. 13; [1348] K. 12975, obv. 4, 5. *[mātu]nim-ma^{ki}* [1286] K. 4275, obv. 19. *mātu nim-m[a^{ki}]* [1198] 80-7-19, 33, rv. 7. *mātu nim-ma* [1267] S. 518, rv. 3; [1286] K. 4275, obv. 11, 13. *mātu nim-[ma]* [1314] K. 5793, obv. 18. *amēlu mātu nim-[ma^{ki}]* [1284] K. 3652, obv. 7. *nim-ma^{ki}* [1214] 81-2-4, 131, rv. 13.

¹¹⁶ Es war mir leider nicht möglich die Korrektur (mit Ausnahme der Listen) des vorstehenden Artikels zu lesen. Auf meine Bitte hat Herr Dr. Yivisaker die Lesung der Korrektur übernommen, wofür ich auch an dieser Stelle ihm danke.

- amēlu**INDARU-AI: amēlu in-da-ru-a-a [1237] 83-1-18, 1, rv. 17.
URU: šeš-unu^{ki} [1222] 82-5-22, 126, rv. 8; [1241] 83-1-18, 53, obv. 16, 18; [1246] 83-1-18, 123, rv. 7, 10; [1274] K. 471, obv. 2; [1342] K. 8440, obv. 5.
- ālu**ARBAILU: ālu arba-ilu [1177] Rm. 71, obv. 12; [1203] 81-2-4, 72, rv. 8; [1217] 82-5-22, 108, obv. 3; [1285] K. 4267, rv. 14; [1343] K. 9811, obv. 7. ālu arba-il[u] [1343] K. 9811, obv. 7.
- ERIDU**: nun^{ki} [1241] 83-1-18, 53, obv. 12. eri-dug-ga [1176] Rm. 68, rv. 8.
- ālu**ARADATA-AI: [ā]lu a-ra-da-ta-a-a [1335] K. 7326, rv. 33.
- ālu**URZUḪINA: ālu ur-zu-ḫi-na [1192] Rm. 993, rv. 2.
- ālu**URḪULA-AI: ālu ur-ḫu-la-a-a [1335] K. 7326, rv. 32.
- URUK**: unu^{ki} [1204] 81-2-4, 78, rv. 4; [1207] 81-2-4, 112, obv. 4; [1231] 82-5-22, 154, obv. 2; [1233] 82-5-22, 161, rv. 8; [1293] K. 4671, rv. 2; [1366] 48-11-4, 283, obv. 11, rv. 5, 6. amēlu uruk^{ki}-a-a [1366] 48-11-4, 283, rv. 9. uruk^{ki}-meš, ebenda, obv. 8. [ur]uk^{ki}-meš, ebenda, obv. 15.
- amēlu**ARAMU: amēlu a-ra-mu [1361] D.T. 270, rv. 8.
- ālu**ARPADDA: ālu àr-pad-da [1287] K. 4276, obv. 15.
- ālu**ARRAPḪA: ālu arrap-ḫa [1360] D.T. 264, rv. 5. àr-rap-ḫa [1244] 83-1-18, 119, obv. 10. ālu arrap-ḫa (?) [1347] K. 10991, obv. 11.
- mātu**URARṬU: mātu ú-ra-ar-di [1240] 83-1-18, 46, obv. 5. mātu urarṭa-a-a [1298] K. 4695, obv. 5.
- mātu**ARAŠU: mātu a-ra-šu [1309] K. 4796, rv. 4.
- ālu**AŠDUDU: ālu aš-du-du [1307] K. 4775, rv. 6.
- ālu**IŠNUNAK: ālu iš-nu-na-ak [1277] K. 884, obv. 6.
- amēlu**IAŠIAN: amēlu ia-š[i-an] [1342] K. 8440, rv. 2.
- mātu**AŠŠUR: mātu ilu aššur^{ki} [1195] 80-7-9, 16, obv. 1, 3, rv. 5; [1242] 83-1-18, 82, obv. 3; [1309] K. 4796, rv. 6. [mātu ilu aššur (dug)^{ki} [1242] 83-1-18, 82, obv. 1. [mātu ilu aššur^{ki} [1282] K. 2641, rv. 4. mātu aššur^{ki} [1204] 81-2-4, 78, obv. 8, rv. 10; [1236] 82-5-22, 167, rv. 2; [1239] 83-1-18, 45, obv. 2, 8, 14; [1241] 83-1-18, 53, obv. 9, 15, rv. 12; [1246] 83-1-18, 123, rv. 6; [1284] K. 3652, rv. 6; [1286] K. 4275, obv. 2; [1304] K. 4748, obv. 16; [1336] K. 7361, rv. 2; [1341] K. 8433, obv. 5; [1365] 48-7-20, 119, rv. 17; [1366] 48-11-4, 283, obv. 5, 17, 19, rv. 8; [1367] 81-2-4, 48, obv. 4. mātu aššur [1173] Rm. 56, obv. 7; [1282] K. 2641, obv. 3; [1313] K. 5097, rv. 12; [1348] K. 12975, rv. 1; [1368] 83-1-18, 199, obv. 4. mātu a[ššur] [1326] K. 5473, rv. 8. mātu ašš[ur] [1195] 80-7-9, 16, obv. 9; [1237] 83-1-18, 1, rv. 24; [1366] 48-11-4, 283, obv. 16. mātu aššur (áš) [1239] 83-1-18, 45, obv. 17, 21, rv. 4, 11; [1249] 83-1-18, 361, obv. 3. aššur-a-a [1291] K. 4299, rv. 10. ālu aššur (šà-eri) [1238] 83-1-18, 20, obv. 4; [1276] K. 668, rv. 10; [1285] K. 4267, rv. 14; [1360] D.T.

- 244, obv. 6. ālu aššur (šà-eri)-a-a [1238] 83-1-18, 20, obv. 4; [1360] D.T. 244, obv. 7; [1362] D.T. 289, rv. 9. amēlu aššur [r-a-a?] (šà-er[i-a-a]) [1215] 82-5-22, 101, rv. 3. aššur (?) [1365] 48-7-20, 119, obv. 17.
- ālu AŠITI: ālu a-ši-ti [1216] 82-5-22, 105, obv. 17. ālu a-ši-t[i] ebenda, obv. 11.
- BĀBILU: tin-tir^{ki} [1185] Rm. 563, obv. 10, 13; [1208] 81-2-4, 114, obv. 5; [1215] 82-5-22, 101, obv. 10, rv. 26; [1216] 82-5-22, 105, obv. 15; [1222] 82-5-22, 126, rv. 7; [1236] 82-5-22, 167, rv. 4, 6, 9, 13; [1247] 83-1-18, 125, obv. 4, 7, 19, rv. 8; [1309] K. 4796, obv. 25; [1319] K. 5431b, obv. 12; [1326] K. 5473, rv. 4; [1334] K. 7317, obv. 5, 8, rv. 5, 7; [1337] K. 7372, rv. 12; [1340] K. 8412, obv. 17. tin-tir^[ki] [1215] 82-5-22, 101, obv. 13; [1330] K. 5617, rv. 13. [tin]-tir^{ki} [1215] 82-5-22, 101, obv. 21. amēlu tin-tir^{ki}-a-a [1319] K. 5431b, obv. 12. tin-tir^{ki}-meš [1340] K. 8412, obv. 11. kà-dingir-ra^{ki} [1282] K. 2641, obv. 1; [1309] K. 4796, rv. 7. bāb-ili^{ki} [1245] 83-1-18, 121, obv. 4.
- ālu BAB-BITQI: ālu bāb-bit-q[i] [1312] K. 5083, obv. 11.
- mātu BARHAL(Z)ZU: mātu bar-ḫa-az-zi [1233] 82-5-22, 161, obv. 5.
- BARSIP: bar-sip^{ki} [1202] 81-2-4, 66, obv. 15, 18. nārubār-sip^{ki} [1214] 81-2-4, 131, obv. 3, 5. [b]ār-sip^{ki} [1345] K. 10489, rv. 4.
- ālu BĪT-UKĀNI: ālu bīt-mú-ka-a-ni [1292] K. 4307, obv. 6.
- ālu BĪT-IMBIA: ālu bīt-im-bi-[i] [1352] K. 13122, rv. 4.
- amēlu GIBALA-AI: amēlu gi-bal-a-a [1283] K. 2646, rv. 9.
- amēlu GUDUDANU: amēlu gu-du-da-nu [1237] 83-1-18, 1, rv. 15.
- amēlu GAMBULU: amēlu gam-bu-li [1281] K. 1904, 4.
- amēlu GIMIRA-AI: amēlu gi-mir-a-a [1237] 83-1-18, 1, obv. 12, rv. 1.
- ālu GARGAMIS: ālu gar-ga-mis-a-a [1287] K. 4276, obv. 9.
- amēlu GURASIMMU: amēlu gu-ra-si-im [1236] 82-5-22, 167, obv. 8, 11, 15. amēlu gu-ra-sim-mu [1342] K. 8440, rv. 12. amēlu gu-ra-sum-mu [1241] 83-1-18, 53, obv. 6, 14, rv. 7.
- ālu DILBAT: ālu dil-bat^{ki} [1255] Bu. 89-4-26, 164, obv. 23, rv. 2. dil-bat^{ki} [1208] 81-2-4, 114, obv. 9, 10; [1214] 81-2-4, 131, rv. 8.
- ālu DIRU: ālu di-ri [1314] K. 5193, rv. 19; [1332] K. 5997, rv. 10; [1349] K. 13003, obv. 4. dūr-ili^{ki} [1335] K. 7326, obv. 9, 19.
- ālu DŪR-BILIḪA: ālu dūr-bi-li-ḫa-a-a [1292] K. 4307, obv. 5.
- ālu DŪR-LADINI: ālu dūr-la-di-ni [1292] K. 4307, obv. 5.
- ālu DŪR-ŠARRUKĪN: ālu dūr-šarru-gi-na [1177] Rm. 71, obv. 15, rv. 10. ālu dūr-šarru-gi-na?, ebenda obv. 13.
- amēlu DU(?)TA-AI: amēlu du(kin)-ta-a[-a] [1279] K. 1174, obv. 5; [1342] K. 8440, rv. 3.
- DŪR-TALITI: dūr-ta-li-ti [1192] Rm. 993, rv. 3.

- mātu ZABBAN: mātu zab-ban [1191] Rm. 970, obv. 12.
 ālu ZAGGAB: ālu zag-gab [1216] 82-5-22, 105, rv. 14.
 mātu ZAMU: mātu za-mu [1244] 83-1-18, 119, obv. 5.
 mātu ḪĀU: mātu ḫa-a-ú [1192] Rm. 993, obv. 4, rv. 7.
 mātu ḪUBUŠKIA: mātu ḫu-bùš-ka-a-[a] [1298] K. 4695, obv. 10.
 ālu ḪIDALU: ālu ḫi-da-lu [1311] K. 5062, obv. 25. ālu ḫa-a-da-lu [1309] K. 4796, obv. 17.
 mātu ḪALAHḪU: mātu ḫa-la-ḫi [1180] Rm. 216, obv. 5, 12.
 amēlu ḪAMATA-AI: amēlu ḫa-ma-ta-a-a [1232] 82-5-22, 157, obv. 5. [amēlu] ḫa-mat-a-a [1346] K. 10849, obv. 2. amēlu ḫa-mat-[a-a] ebenda, rv. 8.
 amēlu ḪINDIRU: amēlu ḫi-in-di-r[u] [1281] K. 1904, 3.
 mātu ḪARGI: mātu ḫar-gi [1273] K. 463, rv. 2. mātu ḫar-ga-a-a, ebenda, rv. 3. [mātu] ḫar-ga-a-a, ebenda, rv. 6.
 HARSAGKALAMMA: ḫar-sag-kalam-ma^{ki} [1214] 81-2-4, 131, rv. 7.
 ālu ḪARRAN: ālu ḫarran (kas) [1217] 82-5-22, 108, rv. 8.
 amēlu ḪATALA-AI: amēlu ḫa-tal-a-a [1175] Rm. 65, obv. 12.
 amēlu ḪATARGILI: amēlu ḫa-tar-gi-li [1342] K. 8440, rv. 10.
 ālu ṬURUŠPĀ: ālu ṭu-ur-uš-[pa-a] [1295] K. 4677, rv. 4.
 mātu KUKIBI: mātu ku-ki-bi [1263] Bu. 91-5-9, 172, obv. 9.
 amēlu KALDANU: amēlu kal-da-nu [1341] K. 8433, obv. 10.
 ālu KALḪU: ālu ka-laḫ [1317] K. 5397, obv. 6. ālu kal-ḫa [1349] K. 13003, obv. 8. ālu kal(?) -ḫa-a-a [1362] D.T. 289, rv. 10.
 KULLAB: kul-unu^{ki} [1241] 83-1-18, 53, obv. 12.
 ālu KAMMUḪI: ālu kam-mu-ḫi [1343] K. 9811, obv. 11.
 ālu KISIG: ālu ki-sig [1241] 83-1-18, 53, obv. 16.
 ālu KUSALLA: ālu ku(?) -sal-l[a] [1213] 81-2-4, 125, obv. 3.
 ālu KAR-ĒRE: ālu kar-ērē meš [1325] K. 5462, rv. 1.
 mātu KAR-DUNIAŠ: [mātu] kar-ilu du-ni-ia-a-aš [1283] K. 2646, rv. 18. mātu kar-ilu d[u-ni-ia-a-aš], ebenda, obv. 4.
 ālu KAR-ŠULMANU-AŠARIDU: ālu kar-m ilu šulmanu-ašaridu [1234] 82-5-22, 158, obv. 3.
 ālu KIŠ: ālu kiš^{ki} [1322] K. 5455b, obv. 9. kiš^{ki} [1255] Bu. 89-4, 26, 164, obv. 12.
 KUTA: tig-gab-a^{ki} [1214] 81-2-4, 131, obv. 18, rv. 7; [1258] Bu. 91-5-9, 71, obv. 4.
 ālu LUBDA: ālu lu-ub-da [1191] Rm. 970, obv. 14.
 ālu LAḪIRU: la-ḫi-ri [1244] 83-1-18, 119, obv. 9. amēlu ālu la-ḫi-ra-a-a [1214] 81-2-4, 131, rv. 5. ālu la-ḫi-r[i] [1304] K. 4748, obv. 8.
 amēlu LUḪUTA-AI: amēlu lu-ḫu-ta-a-a [1175] Rm. 65, obv. 8.
 ālu LARAK: ālu la-rak [1292] K. 4307, obv. 6. ud-ud^{ki}-meš [1230] 82-5-22, 153, rv. 6.
 mātu MUZASIR: mātu mu-za-ši[r] [1196] 80-7-9, 30, obv. 8.

- alu MANDIRI-AI: ālu man-di-ri-a-a [1314] K. 5193, rv. 20.
 mātu MANNA-AI: mātu man-na-a-a [1237] 83-1-18, 1, obv. 10, 13,
 20, rv. 3.
 ālu MARAD: ālu ma-ra-ad [1363] D.T. 301, obv. 6. ālu ma-rad,
 ebenda, obv. 7, 14.
 mātū MUŠUR: mātū mu-šur [1202] 81-2-4, 66, obv. 13.
 MĀT-TAMTIM: māt-tam-tim [1241] 83-1-18, 53, rv. 2, 7; [1248]
 83-1-18, 135, obv. 6; [1251] Bu. 89-4-26, 52, rv. 8; [1342] K. 8440, rv. 7.
 NINUA: ninua^{ki} [1216] 82-5-22, 105, obv. 8. ālu nin[ua^{ki}] [1229]
 82-5-22, 149, rv. 4. ni-nad-a^{ki} [1222] 82-5-22, 126, rv. 5.
 NIPPUR: en-lil^{ki} [1195] 80-7-9, 16, obv. 10; [1215] 82-5-22, 101, rv. 2;
 [1230] 82-5-22, 153, rv. 8; [1366] 48-11-4, 283, obv. 6, 18. en-lil^{ki}-a-a
 [1213] 81-2-4, 125, rv. 1. en-lil^{ki}-meš [1366] 48-11-4, 283, obv. 7.
 ālu PILLAT: ālu pil-lat [1315] K. 5217, obv. 14. amēlu pil-la-t[u]
 [1311] K. 5062, obv. 14.
 mātū PUQUDU: mātū bu-qu-du [1241] 83-1-18, 53, rv. 7. ālu bu-
 q[u-du] [1365] 48-7-20, 119, rv. 11. amēlu bu-qu-du [1241] 83-1-18,
 53, rv. 2; [1279] K. 1174, rv. 4; [1309] K. 4796, obv. 9. amēlu bu-
 qu-[du] [1328] K. 5563, obv. 2. amēlu bu-q[u-du] [1281] K. 1904, 2.
 mātū PARSUMAŠ: mātū par-su-maš [1309] K. 4796, obv. 18.
 amēlu par-sa-maš [1311] K. 5062, obv. 20. par-sa-maš, ebenda,
 obv. 23.
 amēlu SABĦANU: amēlu sab-ḥa-nu-ú [1226] 82-5-22, 144, obv. 4.
 mātū SAMIRNA-AI: mātū sa-mir-na-a-a [1201] 81-2-4, 51, obv. 4.
 SIPPAR: sip-par^{ki} [1214] 81-2-4, 131, rv. 7.
 amēlu RU'A-AI: [amēlu] ru-'a-a-a [1281] K. 1904, 3. amēlu ru-'ú-
 a-a [1222] 82-5-22, 126, rv. 6.
 mātū RAḪI: mātū ra-a-ḫi [1275] K. 564, rv. 1.
 amēlu RAŠA-AI: amēlu ra-ša-a-a [1260] Bu. 91-5-9, 126, obv. 2.
 ālu ŠADDINA: alu ša-ad-dina^{na} [1241] 83-1-18, 53, obv. 17.
 ālu ŠIBIRTU: ālu ši-bir-tu [1203] 81-2-4, 72, rv. 1.
 mātū ŠUPRIA: mātū šup-ri-a [1176] Rm. 68, obv. 5, 7, 9, 20.
 ālu ŠUŠAN: ālu šu-ša-an [1284] K. 3652, obv. 19.
 mātū TABAL: mātū ta-ba-li [1307] K. 4775, rv. 7.
 nāru TUBULIAŠ: nāru tu-bu-li-'-aš [906] K. 1146, obv. 2.
 amēlu TAḪḪASAR: amēlu taḫ-ḫa-sar [1311] K. 5062, obv. 13.

UNSICHERES.

Es folgt eine Reihe von Stellen, an denen die Eigennamen entweder verstümmelt sind oder der Zusammenhang nicht mit Sicherheit erkennen lässt, ob ein Eigenname überhaupt vorliegt.

- ālu a-lu . . . [1284] K. 3652, obv. 14.
 ālu e-si(?) . . . [1342] K. 8440, obv. 7.

ālu bīt- . . . [1326] K. 5473, obv. 10.
 ālu bīt-m . . . [1284] K. 3652, obv. 16.
 mātu bīt-za-ma-n[i?] [1193] Rm. 998, obv. 10.
 amēlu gu(?) -la(?) -pa(?) -nu [1326] K. 5473, obv. 6.
 mātu gim-lu [1249] 83-1-18, 361, obv. 12.
 ālu ḥa-a . . . [1311] K. 5062, obv. 19.
 nāru ḥu-ud ḥ[u-ud] [1311] K. 5062, obv. 28.
 mātu ḥa-a[n?] . . . [1292] K. 4307, rv. 12.
 ālu kab-ra-a-ti [1348] K. 12975, obv. 6.
 ālu kak-[zu?] [1197] 80-7-19, 32, obv. 3.
 mātu kal-da(?) -a-[a] [1193] Rm. 998, rv. 4.
 ālu ka[r] [1294] K. 4676, obv. 1.
 ālu me . . . [1294] K. 4676, obv. 2.
 ālu sa-am . . . [1284] K. 3652, obv. 15.
 ālu s[i] [1299] K. 4710, rv. 5.
 mātu si-in-gi . . . [1224] 82-5-22, 128, rv. 3.
 ālu q[u?] . . . [1285] K. 4267, obv. 2.
 ālu ša-ma . . . [1309] K. 4796, rv. 13.
 ālu tar . . . [1287] K. 4276, rv. 16.
 ālu ?-šir [1306] K. 4762, rv. 6.
 ālu 𐎶𐎵 . . . [1252] Bu. 89-4-26, 83, obv. 2.

B.

amēlu A.BA: amēlu a-ba [1217] 82-5-22, 108, rv. 12, 14; [1234] 82-5-22, 158, obv. 2; [1250] Bu. 89-4-26, 4, rv. 17. amēlu a-ba āli [1238] 83-1-18, 20, obv. 3.
 amēlu UMMANU: amēlu um-ma-ni [1285] K. 4267, obv. 30.
 amēlu ERIB-BĪTI: amēlu tu meš-bīti [1258] Bu. 91-5-9, 71, obv. 3.
 amēlu URASU: amēlu ú-ra-si [1310] K. 4799, obv. 8. amēlu ú(?) -ra-si [1249] 83-1-18, 361, rv. 3.
 amēlu ASŪ: amēlu a-su-ti [1285] K. 4267, rv. 1.
 amēlu ERRIŠU: amēlu apin [1287] K. 4276, obv. 7.
 amēlu UŠPARU: amēlu uš-bar [1364] D.T. 317, rv. 3.
 amēlu EŠIRTI: amēlu X-ti [1285] K. 4267, obv. 30.
 amēlu BĒL-PAḤĀTI: amēlu en-nam [1227] 82-5-22, 145, obv. 8; [1281] K. 1904, 6; [1295] K. 4677, rv. 3; [1315] K. 5217, rv. 11; [1316] K. 5264, obv. 20. en-nam [1236] 82-5-22, 167, rv. 16; [1244] 83-1-18, 119, obv. 9. amēlu en-nam-meš [1241] 83-1-18, 53, obv. 10; [1315] K. 5217, rv. 15. nam [1244] 83-1-18, 119, obv. 5. amēlu nam-meš [1250] Bu. 89-4-26, 4, rv. 6; [1285] K. 4267, rv. 22.
 amēlu BĒL-PIQITTE: amēlu bēl-pi-qi-te [1291] K. 4299, rv. 6.
 amēlu BARŪ: amēlu ḥal [1278] K. 915, rv. 5. ba-ru-ú [1247] 83-1-18, 125, rv. 2. amēlu ḥal-meš [1216] 82-5-22, 105, rv. 2. amēlu ḥal-me, ebenda, rv. 8. amēlu ba-ru-u-te [1245] 83-1-18, 121, obv. 9.

- amēlu BARENNU: amēlu^{bar}-en-nu [1341] K. 8433, rv. 5.
 amēlu GUENNA: amēlu^{gú}-en-na [1208] 81-2-4, 114, obv. 4.
 amēlu GALLU: amēlu^{gal}-la [1316] K. 5264, rv. 24. amēlu^{gal}-lam [1310] K. 4799, obv. 9.
 amēlu DĀGIL-IŠŠŪRI: amēlu^{da}-gil-^{hu} [1346] K. 10849, obv. 7. amēlu^{da}-gil-^h[u], ebenda, obv. 1.
 amēlu DAMQARU: amēlu^{dam}-^{kar} [1273] K. 463, rv. 22. amēlu^{dam}-^{kar}-meš [1317] K. 5397, obv. 5.
 amēlu DUPŠARRU: amēlu^{dup}-^{šar} [1344] K. 10120, rv. 6. amēlu^{dup}-^{šar}-meš [1216] 82-5-22, 105 rv. 2, 8.
 amēlu ZAKKŪ: amēlu^{zak}-ki-e [1263] Bu. 91-5-9, 172, rv. 9.
 amēlu ḤAZANNU: amēlu^{ha}-za-nu [1238] 83-1-18, 20, obv. 9, rv. 4. amēlu^{ha}-za-na-ti, ebenda, obv. 2, rv. 11.
 amēlu KALŪ: amēlu^uš-ku [1137] 80-7-19, 32, obv. 9.
 amēlu KALLAPU: amēlu^{kal}-la-pu ši-bir-ti [1369] 83-1-18, 249, obv. 3. kal-la-pu ši-bir-ti, ebenda, obv. 8.
 amēlu KĀŠIRU: amēlu^{ku}-ka-sar [1285] K. 4267, rv. 28.
 amēlu MUKIL-APĀNI: amēlu^{mu}-kil-su-pa-meš [1364] D.T. 317, rv. 1.
 amēlu MĀR-ŠĪPRI: amēlu^a-qi [1216] 82-5-22, 105, obv. 3; [1222] 82-5-22, 126, obv. 15, rv. 14; [1247] 83-1-18, 125, obv. 4, 7, 18. [1284] K. 3652, rv. 6; [1286] K. 4275, obv. 5, 11, rv. 11, 16; [1296] K. 4679, obv. 10; [1309] K. 4796, rv. 3. [1326] K. 5473, rv. 4. [1328] K. 5563, rv. 11. [1335] K. 7326, obv. 8, rv. 11. amēlu^a-qi-meš [1260] Bu. 91-5-9, 126, obv. 13; [1311] K. 5062, obv. 17. [amēlu] a[]-qi-meš, ebenda, obv. 22. amēlu^{tur}-šip-ri [1206] 81-2-4, 100, obv. 9; [1240] 83-1-18, 46, rv. 8; [1273] K. 463; rv. 23. amēlu^{kin}-gi-a [1275] K. 564, obv. 13.
 amēlu MAŠMAŠU: amēlu^{maš}-maš [1216] 85-2-22, 105, obv. 14. [1285] K. 4267, rv. 16. amēlu^{maš}-maš-meš [1285] K. 4267, obv. 18. [amēlu] maš-maš [1216] 85-2-22, 105, obv. 10.
 amēlu MŪTIR-PŪTU: amēlu^{gur}-bu-tú [1297] K. 4689, rv. 12. [amēlu] gur-bu-tú [1214] 81-2-4, 131, rv. 5. amēlu^{gur}-[bu-tú] [1297] K. 4689, obv. 11.
 amēlu NAGIRU: amēlu^{na}-gi-ru [1279] K. 1174, rv. 8. [amēlu^{na}]-gi-ru, ebenda, obv. 14. amēlu^{lagar} [1315] K. 5217, obv. 22. amēlu^{ner} [1273] K. 463, obv. 15.
 amēlu NASIKU: amēlu^{na}-si-[ku] [1331] K. 5627, obv. 5. amēlu^{na}-si-ka-a-ni [1315] K. 5217, obv. 13.
 amēlu NAPPAHU: amēlu^{nap}-pa-^{ha} [1317] K. 5397, obv. 3. amēlu^{simug} ḥurāši [1245] 83-1-18, 121, obv. 3. nappaḥ ḥurāši [1194] 79-7-8, 293, rv. 4.
 amēlu NARU: amēlu^{lul} [1216] 82-5-22, 105, obv. 19. amēlu^{lul}-gal [1343] K. 9811, obv. 5.

- amēlu QĒPU: amēlu ʔi-pi [1275] K. 564, obv. 19. amēlu ʔi-e-pa-ni [1214] 81-2-4, 131, rv. 6.
- amēlu QAQQADU: amēlu sag-du-meš [1238] 83-1-18, 20, obv. 3.
- amēlu RĒ'U: amēlu sib [1289] K. 4278, rv. 2. amēlu sib-meš [1354] K. 13139, obv. 6.
- amēlu RABĀNI: amēlu gal-meš [1308] K. 4786, rv. 6; [1309] K. 4796, obv. 23; [1362] D.T. 289, obv. 10, rv. 2; [1363] D.T. 301, rv. 3.
- amēlu RAB-ALĀNI: amēlu gal-alāni meš [1295] K. 4677, rv. 6.
- amēlu RAB-BI.LUB: amēlu gal-bi-lub [1221] 82-5-22, 125, obv. 4.
- amēlu RAB-DANIBATI: amēlu gal-da-ni-ba-tim-ma [1210] 81-2-4, 117, obv. 13.
- amēlu RAB-DUPŠAR: amēlu gal-dup-šar [1344] K. 10120, rv. 4.
- amēlu RAB-KIŠIR: [amēlu] gal-ki-šir [1290] K. 4282, rv. 5. [amēlu rab]-ki-šir [1244] 83-1-18, 119, rv. 8.
- amēlu RAB-MUGU: amēlu gal-mu-gi [1217] 82-5-22, 108, rv. 5, 18; [1343] K. 9811, obv. 9.
- amēlu RAB-RĒŠI: amēlu gal-sag [1236] 82-5-22, 167, rv. 19; [1276] K. 668, rv. 5; [1365] 48-7-20, 119, rv. 2.
- amēlu RAB-SINNIŠĀTI: amēlu gal-sal-meš [1364] D.T. 317, obv. 4.
- amēlu RAGGIMU: amēlu ra-ag-gi-mu [1285] K. 4267, rv. 31. amēlu ra-ag-gi-ma-nu [1216] 82-5-22, 105, obv. 9. sa'ra-ag-gi-ma-a-tu, ebenda.
- amēlu RĒŠU: amēlu sag [1208] 81-2-4, 114, obv. 11; [1285] K. 4267, rv. 3. amēlu sag-meš, ebenda, obv. 29.
- amēlu ŠA-KUBŠI: amēlu ša-kubši-meš [1224] 82-5-22, 128, rv. 11, 12.
- amēlu ŠA-MUḤ-ĀLI: amēlu ša-muḥ-āli [1217] 82-5-22, 108, rv. 12; [1230] 82-5-22, 153, obv. 4.
- amēlu ŠA PĀN ĒKALLI: amēlu ša pān ēkalli [1344] K. 10120, rv. 13.
- amēlu ŠAKNU: amēlu šak-nu [1215] 82-5-22, 101, rv. 3. [1226] 82-5-22, 144, rv. 5; [1313] K. 5097, obv. 10. amēlu šak-ni [1217] 82-5-22, 108, rv. 13. amēlu šaknu nu [1227] 82-5-22, 145, obv. 7.
- amēlu ŠA.KU (ŠĀKIN-ṬĒMI): amēlu ša-ku [1204] 81-2-4, 78, obv. 4; [1327] K. 5561, obv. 2.
- amēlu ŠALŠU: amēlu šalšu šu-meš [1352] K. 13122, rv. 2.
- amēlu ŠALŠU-RAKBU: amēlu III-ḥu-si [1364] D.T. 317, rv. 2. [amēlu] III-ḥu-si [1324] K. 5460, rv. 4.
- amēlu ŠAMALLŪ: amēlu šagan-lal-ú [1321] K. 5440a, rv. 5.
- amēlu ŠANŪ: amēlu II-u [1295] K. 4677, rv. 6. amēlu II-iša amēlu la-ḥi-ra-a-a [1214] 81-2-4, 131, rv. 5.
- amēlu ŠANGU: amēlu šit [1229] 82-5-22, 149, rv. 3; [1308] K. 4786, rv. 5.
- amēlu ŠERKU: amēlu še-ir-ki [1214] 81-2-4, 131, obv. 13.
- amēlu ŠATAMMU: amēlu ša-ta[m] [1247] 83-1-18, 125, obv. 3.
- amēlu TURTANU: amēlu tur-ta-nu [1325] K. 5462, rv. 3.

Es folgt eine Reihe unsicherer Bezeichnungen:

- amēlu i-š[e?] . . . [1225] 82-5-22, 143, obv. 9.
amēlu uš [1365] 48-7-20, 119, rv. 23.
amēlu i-ta . . . [1283] K. 2646, rv. 12.
bēl-[paḥāti] [1244] 83-1-18, 119, obv. 9.
amēlu ba-as [1283] K. 2646, rv. 15.
amēlu kib-? . . [1225] 82-5-22, 143, obv. 10.
amēlu ki . . . [1304] K. 4748, obv. 11.
amēlu nu-ḫa . . . [1222] 82-5-22, 126, rv. 16.
amēlu qi [1311] K. 5062, obv. 33.
amēlu rab-ka-ši-[ru] [1246] 83-1-18, 123, rv. 6.
amēlu ša muḫ . . . [1295] K. 4677, rv. 11.
amēlu ša pi . . . meš [1340] K. 8412, obv. 22.¹¹⁷